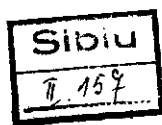
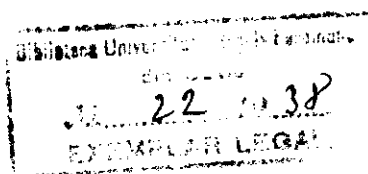


279893

# REVISTA TEOLOGICĂ

BCU Cluj / Central University Library Cluj



# REVISTA TEOLOGICĂ

ORGAN PENTRU ȘTIINȚA ȘI VIAȚA BISERICESCĂ

Redactor: Prof. GRIGORIE T. MARCU

## CĂTRE TOT CINUL PREOȚESC DIN ARDEAL IN PRAGUL ANULUI NOU

De Diacon GRIGORIE T. MARCU  
Profesor la Academia teologică „Andreiană”

Pășim în anul nou o mie nouă sute treizeci și șapte dela Hristos și al douăzeci și șaptelea de cinstită existență a „Revistei Teologice”. Pășim cu fireștile nădejdi și mai ales cu deplină încredere în ajutorul lui Dumnezeu, care va sprijini și va binecuvânta cu roade bogate silințele tuturor celor ce ostenesec să umple paginile acestei reviste, lună de lună, cu roadele științei lor, cu spuma curată a gândurilor lor și cu încercata înțelepciune a experiențelor lor.

Între aceștia, cel mai mic sunt eu. Și tocmai pe mine a căzut alegerea I. P. S. Mitropolit Nicolae, când a sosit ceasul să desemneze un succesor ilustrului director al „Revistei Teologice” plecat dela noi la scaunul vlădicesc al Vadului, Feleacului și Clujului. Nu m'am întrebat niciodată de ce a binevoit înaltul patron și fondator al revistei noastre să săvârșască unele ca acestea. Nu-mi puteam îngădui o asemenea întrebare. Chemarea cu care m'a cinstit I. P. S. Sa n'am luat-o ca o invitație, ci ca o *poruncă*. Nici n'o puteam socoti alifel. Căci dacă, din darul Domnului sunt ceea ce sunt, apoi n'am să uit toată viața că pregătirea mea teologică pe care o pun acum în slujba sfintei noastre Biserici, o datoresc întreagă I. P. S. Mitropolit Nicolae, care m'a purtat la școală mai mulți ani, în țară și în străinătate, îngrijindu-se îndeaproape, cu timp și fără timp, să nu îngrop

talantul ce mi l-a dat Dumnezeu, ci să-l înmulțesc ca oarecând servitorul sârguincios din parabolă.

Aduc cu mine, la cârma acestui amvon impunător al spiritualității ortodoxe românești din laturea de dincoace a Carpaților, întâi de toate o dragoste caldă față de „Revista Teologică” și-o neprefăcută admirație pentru toate câte s-au lucrat în paginile ei, vreme de peste un pătrar de veac, spre buna îndrumare a vieții bisericești din aceste laturi ale scumpei noastre țări.

Și n rându-l al doilea, dorința curată de-a purta cu cinste torța de lumină ortodoxă pe care mi-a predat-o P. S. Episcop Nicolae Colan, așa cum au făcut iluștrii mei înaintași.

Astfel fiind gândurile cu cari mă spovedesc când încep primul meu an de apostolat — până acum m'am socotit doar ca un suplinitor al P. S. Episcop Nicolae Colan — e ușor de priceput că nici un fel de program personal nu-mi împovărează pășirea în slujba la care am fost chemat. Programul meu, e programul revistei. Iar programul revistei, a fost alcătuit de întemeietorul ei. Mai bine de-un pătrar de veac, el a fost verificat în lumina nevoilor duhovnicești de pe aceste plaiuri. Rezultatul, se cunoaște: „Revista Teologică” trăiește și astăzi. Și încă — cu cinste. Fiecare din prețuiții ei conducători s'au străduit să-i înmulțescă prestigiul ce i l-a imprimat puternica personalitate a celui ce ne-a dat-o. Eu vreau să păstrez neștirbită această sfântă moștenire. Și am toată nădejdea că voiu isbui. Fiindcă, sunt încredințat că oridecâteori voiu alerga după cuvânt de povață, I. P. S. Mitropolit Nicolae și P. S. Episcop Nicolae Colan — Ei în primul rând — nu vor zăbovi să mi-l dea cu dragostea pe care o cunosc. Am apoi înțelegătorul sprijin — totdeauna gata să se dăruiască bucurios revistei noastre dragi — al colegilor profesori de la Academia teologică „Andreiană” din Sibiu și al mai vechilor purtători de condei din entuziasta familie a „Revistei Teologice”. Și mai presus de toate, ajutorul lui Dumnezeu, pentru a cărui mărire ne ostenim noi toți.

Dacă e adevărat că „Revista Teologică” s'a impus ca o necesitate indiscutabilă în viața noastră bisericească, apoi



nu e mai puțin adevărat că ea mai are de obținut ceva foarte important: *colaborarea cât mai multor purtători de condeiu din rândurile clerului nostru și sprijinul întregii preoșimi din Mitropolia Ardealului.*

Se știe îndeobște că cei ce-au ostenit în paginile ei, au făcut-o din idealism curat și nu îndemnați de pofta vremii câștig bănesc pe care modestele sale mijloace materiale n'aveau de unde să-l ofere. La „Revista Teologică” toți am lucrat pe gratis, afară de tipografi. Și așa vom lucra și de aici înainte. Drept aceea, convinsă fiind că strădaniile ei de-a pune, lună de lună, la dispoziția oamenilor bisericii noastre, rezultatele științei teologice și oglinda vieții religioase, vor fi prețuite după dreptate, revista pofteste la muncă pe toți cei ce se indeletnicesc cu scrisul teologic, asigurându-i că paginile ei stau deschise să găzduiască bucuros roadele ostenelelor lor și să le trimită la propovăduire. Ne gândim mai ales la domnii colegi profesori ai Academiiilor noastre de Teologie dela Arad, Caransebeș, Cluj și Oradea, ale căror contribuții prețioase am vrea să avem cât mai curând bucuria să le împărtășim obștei cititorilor „Revistei Teologice”.

Dar revista noastră nu vrea să-și sporească numai statul major al colaboratorilor săi, ci și oastea cetitorilor. Dorința noastră este s'o vedem pătrunzând în toate casele preoțești, de pe întreg cuprinsul Mitropoliei Ardealului. Asprele condiții de viață ale veacului acestuia nu ne pot face să punem în cumpănă binecunoscuta jertfelnicie a preoșilor noștri, când e vorba să-și procure un aliat prețios în îndeplinirea conștiințioasă a sfintei lor misiuni, cum e revista aceasta. Căci „Revista Teologică” pentru trebuințele duhovnicești ale cinului preoțesc a fost chemată la viață acum trei decenii. Ea s'a scris și se scrie *pentru preoși*. Dorința de-a se instrui a preoșilor a ajutat-o să trăiască; obolul lor dăruit cu tragere de inimă a fost razimul material care n'a lăsat-o să piară. Iar dacă-i așa, cu cât mai mult trebuie să se înfierbinte această preoșime întru sprijinirea ei, astăzi când „Revista Teologică” luptă cu atâta entuziasm pentru consolidarea României ortodoxe și românești. Suntem o biserică săracă în bunuri lumești, dar care cu atât mai vârtos se străduiește să-și înmulțească co-

morile cele duhovnicești cu cari a răsbit pe cărările întunecate ale trecutului la lumina izbăvirii naționale și religioase. Cinstiții noștri preoți au prilejul să arate încă odată că, în ciuda tuturor greutăților vremii, n'au uitat acest adevăr și nu disprețuiesc cuvântul de îmbărbătare ce li-l trimitem.

Cu tot riscul pecuniar împreună cu o asemenea îndrăzneală încercare, primul fascicol al „Revistei Teologice“ pe anul nou 1937, va bate la ușa inimii înțelegătoare a fiecărui preot ortodox de pe întinsul Mitropoliei Ardealului, dornică de-a rămânea sub acoperișul său „în veac“, a-l însoți, a-l îmbărbăta și a-l sluji cu credință în toate zilele vieții ce i le-a rânduit Dumnezeu de sus.

În pragul anului pe care-l începem, „Revista Teologică“ chiamă la muncă și la jertfă tot clerul ardelenesc. Nu pentru slava ei, ci pentru mărirea lui Dumnezeu și a sfintei Sale Biserici.

Doamne al puterilor, fii cu noi!

Diacon ORIGORIE T. MARCU

BCU Cluj / Central University Library Cluj



# CULTUL CREȘTIN ORTODOX CA MIJLOC DE PĂSTORIRE A SUFLETELOR

De Preot SPIRIDON CÂNDEA  
Profesor la Academia teologică „Andreiană”

Conducerea sufletelor în împărăția lui Dumnezeu reclamă astăzi mai mult decât oricând ca preotul să utilizeze toate mijloacele cele vechi și nouă pentru realizarea acestui ultim scop al oricărei pastorații creștine. Un mijloc vechiu de pastorație dar cu putere și însemnătate egală și pentru zilele noastre, ca și pentru toate veacurile viitoare, este cultul divin ortodox.

„Cultul creștin poate fi definit fără greș ca o dramă a virtuții creștine pe drumurile ei de izbândă și în momentele și episoadele centrale ale lucrării ei morale și spirituale”.<sup>1</sup> Cultul creștin și în special „cultul ortodox, prin frumusețea și varietatea lui, este ceva unic în creștinătatea întreagă. El unește culmile inspirației creștine cu cea mai frumoasă moștenire antică primită din Bizanț. Viziunea frumuseții spirituale se unește, în cultul ortodox, cu cea a frumuseții lumii. Și această viziune, această speculație artistică și spirituală se traduce în afară prin formele pietății și ale cultului ortodox. Acest cult este *cerul pe pământ*, este manifestarea frumuseții lumii spirituale, este arta ideală, care prin ea însași ne dă sentimentul *dulceții Bisericii*”.<sup>2</sup> În special sfânta liturghie ortodoxă este o adevărată capodoperă. Liturghia noastră, cu misticismul ei, cu înălțimea și sublimitatea concepțiilor, cu jertfa cea de pe Golgota și cu toată viața Mântuitorului, care se reînnoește — prin acte simbolice, citiri și rugăciuni — totdeauna când se săvârșește această liturghie, a fost și va fi până la sfârșitul veacurilor cultul cel mai

<sup>1</sup> Dr. Gr. Cristescu: Cultul creștin ca mijloc de solidaritate socială. Editura revistei „Renașterea” 1924, pag. 12.

<sup>2</sup> Sergiu Bulgakoff: Ortodoxia, traducere de N. Grosu. Sibiu, 1933, pag. 162—163. Vezi deasemenea articolul „Cerul pe pământ” de același autor publicat în colecția pentru creștinismul oriental Una sancta, München, 1926.

sublim și cel mai admirat de toți aceia cari se vor învrednici să-i pătrundă înțelesul și să-i guste frumusețea. Această liturghie nu este altceva decât însași Teologia întreagă turnată în forme speciale pentru viața sufletească a tuturor creștinilor<sup>1</sup>.

Dar nu numai liturghia ci și celelalte părți, celelalte acte ale cultului divin ortodox sunt tot atât de bogate în sensuri, în frumuseți și în puteri de revărsări a darurilor lui Dumnezeu asupra oamenilor. În special sfintele taine sunt tuburile spirituale exclusive prin cari din înălțimea cerului se coboară în viața oamenilor darurile sfințitoare, sunt pridvoare unice cari conduc în împărăția lui Dumnezeu pe toți aceia cari cu sete, cu credință, cu deplină cucernicie și nădejde trăiesc o viață nedespărțită de aceste mijloace harice creștinești.

Deci nu se poate ca cultul divin ortodox, acest tezaur de frumusețe, această artă desăvârșită să nu influențeze asupra sufletului omenesc și să nu înmoaie și pe cea mai împietrită inimă atunci când prin cult se urmărește în chip sistematic ajungerea acestui scop. O veche legendă spune că Rușii cari căutau adevărata credință și cari asistară la o slujbă în biserica Sfânta Sofia din Constantinopol, au declarat că nu mai știau unde se aflau — pe pământ sau în ceruri — și impresionați peste măsură de această slujbă au spus că numai în Biserica ortodoxă se găsește credința cea adevărată. Urmarea a fost că întreg poporul rusesc s'a încreștinat primind credința ortodoxă.

La fel ne arată istoria convertirilor religioase că adeseori motivul conversiunii a fost la cele mai multe persoane de ordin pur sentimental. În special celebrarea cu fast a unei liturghii sau a unei alte părți a cultului divin ortodox, ca de pildă slujba înmormântării cu cântările ei de o duioșie până la lacrimi, sau rugăciunile neîntrecut de frumoase dela taina sfântului maslu etc. au fost adeseori singurele motive cari au influențat asupra sufletului omenesc determinând întoarcerea omului înstreinat și intrarea lui din nou în sânul Bisericii lui Isus Hristos. Frumusețea cultului creștin, dar

<sup>1</sup> P. Dr. Joh. Chrys. Schulte: Die Kirche und die Gebildeten. Freiburg im Breisgau, 1919, pag. 114-115.

mai ales misticismul acestuia, a influențat totdeauna și influențează într-o măsură și mai mare astăzi asupra tuturor claselor sociale. Chiar în rândul intelectualilor sunt astăzi foarte multe suflete „cari nu vor să mai știe prea mult despre logică și dialectică, cari au ajuns cu aceste lucruri la un fel de saturație, cari își dau seama că știința și rațiunea nu le-au dat nici credință, nici morală, nici religiozitate și că sufletul omenesc lipsit de aceste bunuri este refericit și cumplit de sbuciumat”.<sup>1</sup> Când asemenea suflete ajung să pătrundă și să guste cât de cât din frumusețea și din misticismul cultului ortodox, ele se aprind deodată de un foc sfânt, iar sub lumina și căldura acestuia pașii lor se întorc din drumul rătăcirilor de până acuma și merg pe calea adevărului de-a dreptul în împărăția lui Dumnezeu. De aceea cu drept cuvânt pr. prof. Gr. Cristescu, vorbind despre cultul creștin, a putut spune:

„La auzul axionului care înfioară întreaga creștinătate prin armoniile unei adorații conștiente, identice și tot atât de vii chiar dincolo de schismele confesionale, sufletul omenesc — nu risc să afirm chiar al celui păgân, îngenunchie covârșit de unda spirituală care se revarsă asupra lui înviind energii și gânduri de viață superioară”. Atât din lumea creștinilor înstrăinați de religie și Biserică cât și „din lumea mozaismului rigid și a mahomedanismului tenace, avem atâtea dovezi de abdicare în fața misterului euharistic creștin care înmoaie prin însăși firea lui, mai presus de cuget și de graiu, inima umană, oricărei ideologii teologice și-ar fi robit ea ascultarea și lucrarea... Toate categoriile sociale dispar și în naosul creștin stau numai sufletele cari palpită de dorul lui Hristos. Iar sub falfăirea procovețelor se ’ntind la pământ trupuri cari nu mai pot găsi nici un motiv de trufie în ființa lor strivită de nevolnicii fără altă nădejde decât cea care se leagă de izbăvirile lui Hristos”.<sup>2</sup>

Dacă F. X. Münch vede în liturghia romano-catolică, bine săvârșită, un mijloc potrivit și un drum sigur care conduce pe intelectuali în comorile religiei,<sup>3</sup> în taina cea mare a sântei jertfe și în viața de rugăciune a Bisericii, atunci noi

<sup>1</sup> J. Ch. Schulte op. cit. pag. 150.

<sup>2</sup> Pr. Gr. Cristescu, Op. cit. pag. 11—13.

<sup>3</sup> Jahrbuch 1918, 9.



cu și mai mult drept putem socoti cultul Bisericii noastre — care întrece în misticism și frumusețe orice alt cult religios — ca pe unul din cele mai puternice mijloace prin cari putem readuce din nou la credința cea adevărată pe toți cei înstrăinați de religie și biserică și putem întări mereu în convingerile lor religioase pe toți fiii Bisericii lui Isus Hristos.

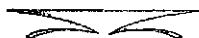
Dar pentruca cultul ortodox să exercite toată puterea lui de atracțiune asupra sufletului omenesc, pentruca el să devină un adevărat mijloc de pastorație colectivă, el trebuie, mai întâi de toate, să fie făcut cunoscut tuturor creștinilor în toată bogăția sensurilor lui.<sup>1</sup> Pentru acest scop se pretinde ca școala de orice grad să cuprindă în programul ei — alături de alt material religios — și explicarea părților mai însemnate ale cultului ortodox. Paralel cu școala trebuie ca Biserica, prin predici și conferințe speciale, prin presă și broșuri de propagandă, să introducă pe oameni în cunoașterea actelor simbolice ale cultului divin creștin. Biserica trebuie să lucreze continuu și prin mijloace speciale să pătrundă și să facă cunoscut cultul ortodox chiar și oamenilor aceluia cari participă foarte rar sau nu asistă deloc la slujbele religioase. Numai cel ce cunoaște poate să guste și să aprecieze apoi toată frumusețea acestui cult. Ori la noi s'a lucrat prea puțin până astăzi pe acest teren și de aceea cultul ortodox este în cea mai mare parte necunoscut. Urmarea firească a acestui fapt este că mulți oameni se plâng că slujbele ortodoxe sunt prea lungi și că ele nu mai corăspund necesităților sufletești ale orășenilor de astăzi. Ori aceste cuvinte le spun de obicei oamenii aceia cari nu înțeleg nimic din tainele cultului creștin, oamenii aceia cari n'au pătruns nici sensul cuvintelor și nici rostul mișcărilor spuse și săvârșite în actele cultului ortodox.

Pe lângă explicarea cultului, care trebuie să se facă prin toate mijloacele și pe toate cărările posibile, pentruca el să influențeze în gradul cel mai înalt asupra celor ce asistă la săvârșirea lui, se mai pretinde încă un lucru și anume: se pretinde ca cultul să fie celebrat totdeauna cu

<sup>1</sup> Pius Parsch: Der Seelsorger als Liturgie in rev. Bibel und Liturgie Nr. 9 din 1 Febr. 1932, pag. 191.

toată solemnitatea. Persoanele cari servesc trebuie să fie ele, mai întâi de toate, pătrunse de sfințenia și sublimitatea acestui cult. De aceea, clerul trebuie să lase laoparte toată grija cea lumească și să se desbrace de orice preocupare personală atunci când îmbracă haina sfințită pentru a săvârși cultul creștin. Numai dacă face acest lucru, va putea să liturghisească cu demnitate, cu liniște, cu claritate în expresii, cu clasicism în mișcări și melodie și cu toată sfințenia cerută de solemnitatea cultului. Celebrarea slujbelor ortodoxe să nu fie pentru nici un cleric o repetare mecanică a aceluiași lucru, o săvârșire făcută cu grabă, cu neatențiune, cu necuviință, cu nervozitate, cu îngrămădire de cuvinte, cu gesturi și mișcări nepotrivite, ci cultul să fie pentru toți prilejul cel mai sfânt prin care sufletele se înalță spre Dumnezeu. Preotul trebuie să liturghisească astfel încât el însuși să aibă în orice clipă convingerea că prin slujba pe care o săvârșește influențează în gradul cel mai înalt asupra tuturor oamenilor cari participă la această slujbă. Preotul nu trebuie să uite nicidecum că, între altele, cultul divin are și scopul acela de a încălzi și pe ceice sunt reci, de a determina să deschidă ușa și ferestrele sufletesti, pentruca să intre darul lui Dumnezeu și la aceia la cari până acum n'a putut pătrunde din cauză că ele au fost sistematic ferecate cu lanțul indiferentismului religios sau cu cel al necredinței în Dumnezeu. Numai dacă se îndeplinesc aceste cerințe, cultul divin ortodox devine un mijloc puternic de pastorație creștină.

Pr. S. CÂNDEA.



# GĂNDURI ASUPRA SFINTELOR TAINE CA MIJLOC DE PASTORAȚIE

De Preot PAVEL BORZEA

Noi preoții și poporul încredințat nouă spre păstorie dorim să realizăm numai binele, frumosul și desăvârșitul în viața pământească și ca ultim scop al acestui progres uman, fericirea vecinică în împărăția bunului Dumnezeu. Ni-e dor într'adevăr de stări mai bune sufletești, cari să determine relativa stare de mulțumire a acestei vieți. Ne stânjenește însă în această tendință spre supremul bine imanent și transcendent, *păcatul*. Suntem atât de puternic aplecați spre păcat, încât parecă am fi prizonierii lui. Noi știm bine că aceasta nu-i adevărata stare a ființii noastre, suntem deplin convingeți că stăpân ni-e bunul Dumnezeu și Lui Unuia trebuie să-I slujim. Dar compromisul vieții lui Adam ne-a betejit și ne-a mânăat pe calea deșertăciunii. Din această rătăcire, care duce spre prăpastia iadului, ne scoate Domnul nostru Isus Hristos. Fiul lui Dumnezeu, întrupându-se, a biruit păcatul în trupul Său. Compromisul dintre om și lume prin care sufletul omului devenise prizonier păcatului, a fost și este definitiv biruit. „Indrăsnii, Eu am biruit lumea“. Aceasta e porunca. Iar lucrarea la care ne mână această poruncă e libera colaborare a omului, prin taine afiliat lui Dumnezeu, cu grația dumnezeiască. În lumina acestei porunci, noi preoții poporului românesc, suntem datori prin păstoriarea noastră să ridicăm viața poporului nostru spre atingerea idealului moral creștin și deplin stăpânitor pe moravurile naționale. Noi, mai mult decât școala, suntem îndreptarul de cultură al poporului nostru. Apa vie a credinței e la noi. Biserica creștină naște prin taine pe fiii românismului. Ea primează în educație. Noi preoții suntem datori și răspunzători poruncii de mântuire, idealului de cultură și vremelniceii mulțumiri pământești a neamului nostru. Accentuez dela început aceste mari îndatoriri, ca să justifice concluziile.

Tainele, după experiența mea de păstorire, sunt momente de bucurie duhovnicească de cari se împărtășește ființa creștinului pentru a primi putere dela Dumnezeu prin Duhul sfânt, de a lupta împotriva mâhnirilor lumii. Tainele nasc, cresc și susțin pe creștin. Credința în ele aduce bucuria mântuirii. Preotul ca săvârșitor al Tainelor e omul lui Dumnezeu. Ascendența lui morală e aureola văzută a tainei. Autoritatea lui, de nimic umbrită, e momentul determinant, decisiv, pentru întărirea credinței pe care i-o aduce în aceea clipă credinciosul care primește taina.

Se spune, cu păcat însă, că nevrednicia preotului nu influențează intenția și dorința de mântuire a credinciosului. Fals. Nu se poate o mai falsă acoperire a nevredniciei preoțești. Pastorația luminează sufletele și deșteaptă conștiințele adormite. Cum va fi un preot stăpânit de lumești nevrednicii luminător de suflete și deșteptător de conștiințe? O mare bucurie lăuntrică, însuflețită de nădejdea mântuirii, mână pe creștin la primirea tainei. Să intrăm în, dar hoțărât, în sufletul acestui credincios, care intenționează primirea unei taine. O mamă lehuză și un tată vesel își trimit pruncul pe brațele nașei la botez. O sfântă nădejde le scoate licăririi în ochi. Lacrimile cele mai curate însoțesc trimiterea. Tu preotule, sluga și săvârșitorul tainei lui Dumnezeu, te-ai pregătit să primești, să întărești, să desăvârșești potențialitatea sfințeniei care-ți vine cu toată încrederea și cu toată dragostea? Tu îți dai seama, acum când prin încredințarea pe care o ai dela bunul Dumnezeu, bagi în biserica lui Dumnezeu un suflet nou, îți dai seamă că tu ai dreptul și puterea de a propovedui cuvântul lui Dumnezeu și de a conduce pe credincioși pe calea mântuirii la fericirea nemelnică și vecinică? Și spui tu celor de față, ca să-i luminezi și să le deștepți conștiința, la însemnarea pruncului, că „cel însemnat de curând este și se face pe întreagă viața ales ostaș lui Hristos Dumnezeului nostru?“ Te-ai pregătit tu preotule ca la lăpădări să faci pastorație cu finul tact pe care ți-l poruncește Mântuitorul Hristos: „fiți înțelepți ca șerpii și blânzi ca porumbii“, însă „nu dați sfintele cânilor nici mărgăritarele porcilor“, ești tu dar pregătit ca la botezul care-l faci să povățuești pe cei de față

nu numai a răspunde pentru micuțul inconștient, ci a-i cu-tremura în conștiința lor, a se lăpăda de diavolul, de lucrurile lui, de îngerii lui, de slujbele lui, de trufia lui? Iată muntele Carantania îți stă în ajutor, să ajuți credin-ciosului să scape de multele ispite și superstiții, cari înce-țoșază curățenia creștinismului românesc.

Sunt bune predicile, sunt folositoare explicările, dar mie îmi dovedește experiența mea, că întrevorbirile pastorale, cu tact și hotărîre susținute, în cursul săvârșirii tainei, de-pășesc toate rezultatele. Pastorația individuală și directă își are aci locul cel mai nimerit. „Te-mpreuni cu Hristos?“ „Te-ai împreunat cu Hristos?“ și „crezi Lui“ și „te închini Lui?“ Iată momente cari covârșesc totul. Unde îți este preotule al lui Dumnezeu curajul în Hristos a îndrăzni, a lupta cu aceste înfricoșătoare arme ale tainei încreștinării asupra regelui, ministrului, generalului, marilor dregători și domni ori ale soțiilor lor, comercianților, negustorilor, pluga-rilor, măeștrilor, ori zilerilor când îți stau în față și-s cu sufle-tul vesel să primească orice propoveduire a Ia întru Hristos? Și să nu-mi spui că te ascultă dar nu fac, căci venirea lor înaintea ta se repetează de atâteaori și iată ai ocazia de a le controla viața și de-a le determina libera voință prin convingere sinceră, ca să se încredințeze cu totul lui Hristos. Și să nu cârtească nimeni că aceste frumoase aplicări pa-storale ar fi un amestec al preotului în viața prea intimă și prea internă a credincioșilor. Nu. Tocmai aci e cheia care rezolvă problema pastorală. Vindecarea lumii de des-trăbălările satanicești, numai morala absolută a lui Isus Hristos o poate opera. Iar săvârșitorul tainelor creștină-tății e el însuși acest operator. Noi preoții suntem administra-torii, noi suntem de însuși bunul Dumnezeu sfințiți, încre-dințați cu această înfricoșătoare armă a moralității absolute. Ne trebuie curajul asudării cu sânge ca să lucrăm cu ea și prin ea să biruim lumea cea rea precum a biruit-o Marele păstor Isus Hristos.

Un minunat moment de înstăpânire creștină e rugă-ciunea însoțirii „Ingerului luminat“. „Insoțește vieții lui Inger luminat“. Care dintre noi n'am fost pătrunși de cele mai gingașe sentimente religioase, când mamele noastre ne-au împreunat mânilor cruce în cea mai fragedă copilărie și

ne-au învățat: „Inger îngerelul meu, ce mi te-a dat Dumnezeu“. Iată locul și momentul când eu preotul lui Dumnezeu rog pe Tatăl lumii și Stăpânul îngerilor, să însoțească pe întreagă viața un îngerăș acestui nou născut. Ce minunat moment de pastorație ne îmbie această rugăciune. Toate în acest moment sunt pregătite, ca un pământ mănos și bine-lucrat, să primească învățătura cea creștină a îngerului însoțitor, care să facă pe cel mic mare, pe cel slab tare și în tot locul să-l însoțească și de rele să-l ferească!

Dar ceeace concentrează toată datoria preotului ca păstor și slujitor al sfintelor taine, e doctrina nașterii a doua, nașterii celei noi din apă și din duh, e doctrina botezului cu Duh sfânt și cu foc, care obligă pe preot a naște conștiința creștină în cei cari primesc pe prunc cu nobila datorie de a-l face membru viu și lucrător al bisericii lui Dumnezeu. Această ideală doctrină cere dela preot în momentul botezului și a mirungerii toată puterea de concentrare, tot entuziasmul creștin, toată ascendența de bun păstor de suflete, prin cari puteri să hotărască pe întreaga viață soarta unui nou fiu al lui Dumnezeu și al maicii Biserici. Intr'adevăr preote, mare e puterea noastră, grea e sarcina noastră, dar minunate sunt darurile și harurile cu cari Isus Hristos ne îmbracă pe noi. Să îndrăznim să le facem vii și lucrătoare. De două ori dragostea ne chiamă la datorie. Odată ca români păstrători ai moravurilor și al doilea, ca slujitori ai Dumnezeului celui viu prin Isus Hristos. Vei sta nepăsător slujitorule al legii românești și creștinești în fața acestei îndoite chemări? Vei lăsa necontrolată viața creștină ori necreștină, română ori neromână a nașului? Unde-i garanția superiorității spirituale a unui naș francmason, ateu ori indiferent, a unui nemernic în neam și lege? Vei încredința, săvârșind sfânta slujbă a înoirii, sufletul nevinovat al nădejdiei creștine și române în mâni și creier de stărpiciune și secătură morală și națională? Iată atâtea întrebări cărora simțul și conștiința datoriei tale de păstor îți strigă cu putere răspunsul, care dădă în inimă și în urechi: Nu! Lăcomia, luxul, desfrâul notoric al nașului ori al nașei nu-ți furnică preotule în sânge ca o revoltă îndreptățită când știi cum este și cum ar trebui să fie, nu te mână ca o avalanșă a dreptății bunului Dum-

nezeu pe care îl slujești, să strigi : destul, destul cu ipocrizia, cu înșelarea lui Dumnezeu și a sufletului nostru? Da! Acestea sunt șoaptele sufletului nostru de slujitori vrednici și conștienți. Să fim tari. Și din șoapte ale sufletului nostru să le facem strigăte puternice ca din trâmbițe de argint. Fără tare preote și cu cârja Duhului sfânt lovește în stânca necredinței și a falsității și a minciunilor convenționale și bunul Dumnezeu va răsplăti îndrăsnirea credinței tale curate și neîndoelnice cu țâsniri de apă vie, cu care împărtășind pe nași, vei renaște creștinismul românesc, avându-i pe adevărații părinți sufletești, așa precum sfinții părinți ai primelor veacuri creștine i-au așezat și i-au dorit, când au spus în canoanele lor, că afinitatea spirituală pe care o creiază nașterea a doua, nașterea din botez, e cel puțin tot așa de sfântă ca și afinitatea de sânge.

Peceluirea acestor adevăruri o face darul Duhului sfânt care sălășluiește întru noi. Duhul sfânt împărtășit sfinților proroci și apostoli, ni-a fost împărtășit și nouă prin hirotonire și prin mirungere iar noi îl împărtășim fiilor bisericii creștine române. Cu toiag de fier au păstorit sfinții proroci și apostoli, necăutând la fața omului. Din porunca iubirii de Dumnezeu și a adevărului lui au înfruntat pe regi, pe miniștri, pe diregători și pe toți oamenii pentru fărădelegile lor. Ei nu s'au făcut părtași, din comoditate, păcatelor mulțimilor desfrânate și rălăcite dela adevărata credință, ci au rămas stâlpi de foc, luminători ai darului Duhului sfânt, care a grăit popoarelor prin ei. Noi datori suntem să luăm dela aceștia îndemnul pastorației. Arma noastră, toiagul nostru, e cuvântul și conformarea vieții noastre potrivit cuvântului propovedit. Să nu aștepți preote roduri momentane. Samănă din Duh sfânt și cu putere de foc și nu purta grija roadelor, căci această grije nu ți-a încredințat-o ție marele nostru Stăpân. Țarina este a Lui, a lui Dumnezeu. Bunul Dumnezeu va purta grije de roade și de strângerea lor la vremea sa. Tu lucră în Duhul sfânt, uită-te pe tine și ale tale uită-le, și să știi că numai atunci ți-ai plinit datoria când ai căzut pe brazdă. Tu preote prin taina preoției ești ales din lume, ca și marele preot Isus Hristos. Câtă bucurie duhovnicească exprimă sfânta taină a preoției. Hora în jurul mesei sfinte, după exprimarea în public a vredniciei e

o adâncă veselie a inimilor creștine, cari însetau după descoperirea fiilor lui Dumnezeu, cari singuri atunci și azi sunt nădejdea făpturii. Vrednic este? Da! Vrednic este, strigă în delir de bucurie poporul credincios. Dar, vă gândiți fraților preoți, ce ar fi când s'ar striga din popor: nu e vrednic? Nu că am putea fi mai puțin vrednici decât înaintașii noștri. Dar compromisul pe care noi îl facem cu lumea, cu păcatele ei, cu comoditatea ei, cu moliciunea ei, buna voire cu care iertăm și ne uităm printre degete la fapte oprite de religia noastră pentru care am fost și suntem aleși din lume, îmbrățișarea unor ocupațiuni, cari ne aduc bani și bunuri lumești, acestea toate fac sminteală și anihilează efectele pastorației. Da, și nouă ni dat să trăim, dar bucătura pe care mi-agonisesc mie și familiei mele să nu facă sminteală frațelui meu.

Pastorația de aci pornește. Nici să nu binevoim cu păcatul. Chiar când nu ne facem părtași păcatului, noi preoții ne așezăm într'o stare greșită când binevoim cu el.

Mie ca păstor nu mi se cade să-mi nesocotesc treapta ierarhiei. A nu-ți prețui treapta ierarhică cu care ești îmbrăcat în organismul religiei creștine e a provoca haos și anarhie. Eu ca preot prin sfânta taină a preoției sunt păstor în ordinea creștină, deci să nu mă fac ca unul care nu-i păstor. Mă fac tuturor toate chiar ca unul dintre ei, ca să-i mântui, dar nu voiu uita niciodată că eu sunt păstor și o cât de mică clătinare a mea ca păstor în ordinea ierarhică a așezării creștine e o cutremurare de care se resimte întreagă turma.

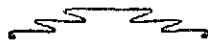
Ori când și ori unde eu sunt și trebuie să rămân păstor și părinte. *Pastorația nu are hotar.* Diregătorii lumești ieșind dela oficiu încetează de a mai fi ce sunt. Ei pot să se dedea distracțiilor și plăcerilor nevinovate. Mie ca preot nu mi-e îngăduit acest lucru. Jugul Domnului mie nu mi se ia din conștiința mea nici când și nici unde, de aceea rezultatele păstoririi mele nu se măsură nici cu ceasul, nici cu cotul, ci cu virtualitatea creștină de care se dovedește capabilă turma încredințată mie. Toate aceste îndatoriri organice, sfinte și sfințitoare, cari isvorăsc din caracterul nostru de administratori ai tainelor lui Dumnezeu nu-și permit preotule să spui vreodată că ești obosit. Preotul



în funcțiunea lui poate fi mort, dar nu ostenit. Eu sunt omul de legătură între cer și pământ și nu mi-e iertat să întrerup nici o secundă această legătură fără să periclitez continuitatea armoniei universale. Acesta este părintele, acesta poartă harul și darul. De sigur va avea și mulți protivnici, a căror limbă ca de șerpi și năpârcci veninoase se multiplică prin răutatea și prin prostia lumii acesteia, de ți s'ar părea că-l răstoarnă, dar Mântuitorul Hristos ne ocrotește. Acesta este sfântul om al lui Dumnezeu care strigă de bucurie când prin taina nunții binecuvintează pe cei încununați într'un trup spre continuarea neamului omenesc : „Doamne, Dumnezeul nostru, cu mărire și cu cinste încununează-i pe dânșii“. Acesta sunt eu preotul. Deci armele cu cari eu voiu păstori pe cei pe cari Dumnezeu i-a însoțit și răutatea omului umblă să-i despartă nu sunt altele decât reimpăstărea sfintelor rugăciuni cu cari s'au juruit lui Dumnezeu, pentru o bună înțelegere sufletească și trupească. Acestui preot care e în neîncetată rugăciune, nu-i va lipsi duhul și înțelepciunea pastorației în amănunte și în miile de feluri de cazuri pastorale cari îi survin în viață. Credința neîndoită și dependența absolută de Dumnezeu nici nu vor da gurii unui astfel de preot cuvinte nepotrivite. Tainele și credința în ele trebuiesc astfel predate și săvârșite ca să convingă pe creștin că forțele autonome ale omului sunt insuficiente mântuirii. Omul numai în strictă dependență de bunul Dumnezeu poate fi fericit vremelnic și vecinic. Fără o înțelegere deplină și adâncă, tainele devin considerate ca ceva neesențial și săvârșitorul lor așisderea. Insuccesele noastre de aci pornesc.

De încheiere, strig cu dragoste dar și cu îngrijorare preoțimii noastre : Școală preoțime română creștină, ia-ți locul pe care școala și chemarea ta ți-l indică în conducerea neamului român și creștin. Reașează crucea cu tainele creștinătății în fruntea neamului. Ferește-te de îndoială, moleșală, nehotărîre și sfială și bunul Dumnezeu îți va îmbogăți sufletul cu toate armele pastorației. Iar veacurile viitoare ale românismului vor scrie în istorie că ai bine-meritat dela Țară și Neam.

Preot PAVEL BORZEA



# MĂNĂSTIREA CUTLUMUȘ DIN SF. MUNTE ATHOS CTITORIE ROMÂNEASCĂ

De TEODOR BODOGAE  
Profesor de liceu, Sighișoara

Mănăstirile muntelui Athos, această cetate de dârză rezistență ortodoxă, au cunoscut dealungul veacurilor patronajul aproape al tuturor popoarelor ortodoxe. A fost prin aceasta par'că menit să fie al tuturor ortodocșilor, iar nu numai al unora, cum vor astăzi Grecii, visând aici, în acest ochiu al Egeii dintre Hellespont și Salonic, o puternică bază navală greacă. Pe la sfârșitul veacului trecut au manifestat și Rușii o astfel de hegemonie politică asupra lui, sigur tot din interese de stat, panslaviste. Istoria ne arată — și acesta este adevărul — că s'au perindat în susținerea și patronarea Athosului toate statele ortodoxe: Bizanțul (adică Grecii), Româno-bulgarii din veacul XII—XIII, Sârbii cu țarii lor, până la căderea sub Turci, Românii cu voevozii lor din sec. XIV—XIX și Rușii cu diferite danii pe care le-au făcut călugărilor, ce le permiteau să vină și să ceară din țară milă tot la 5—6 ani. După Bizanțul decadent îndată după Comneni (sec. XII), moștenitori ai tradiției de a face Sfântului Munte danii și ajutoare devin țarii româno-bulgari — scurt timp — și țarii sârbi, dela cari, prin legături politice și de rudenie, am moștenit noi tradiția vechilor împărași bizantini de a patrona Athosul. De fapt, patronajul și ajutorul pe care l-au dat Voievozii români, nu s'a mărginit numai la mănăstirile Sf. Munte ci s'a extins la întreg orientul ortodox căzut sub stăpânirea turcească, începând dela mănăstirile sârbe și bulgare și trecând prin Grecia (Meteorele din Thesalia, Megaspoleon din Moreea etc.) și ajungând până la a susține cele 3 patriarhate ecumenice: Constantinopol, Antiohia și Ierusalim, cu instituțiile și mănăstirile ce se țineau de ele.<sup>1</sup> Di N. Iorga are drep-

<sup>1</sup> Vezi N. Iorga: Fundațiile religioase ale Domnilor români în Orient. An. Acad. Rom., secția ist. 1912 p. 863 și urm. Marcu Beza: Urme românești în Răsăritul ortodox, București 1935 ș. a.

late când vorbește în cartea cu titlul sugestiv „Byzance après Byzance“ de un imperialism românesc în tot orientul ortodox,<sup>1</sup> pentru că din preajma zilelor de agonie ale imperiului bizantin și până la mijlocul veacului trecut dania românească a fost aceea care a oprit dela decadența totală instituțiile ortodoxe din imperiul turcesc: mănăstiri, biserici, școli, patriarhate etc.

Dar nu numai am susținut — revenind la Athos — mănăstirile, dotându-le cu bani, odoare, moșii, etc. ci contrar celorce afirmă grecii — că cele 20 de mănăstiri mari cari conduc azi republica monahală athonită sunt toate, afară de Hilandarul sârbesc, înființate de ei — vom dovedi în cele de mai jos că voievozii noștri au întemeiat chiar una din cele 20 de mănăstiri ce stau în fruntea confederației democratice athonite, Cutlumușul.<sup>2</sup>

Situată la o distanță de abia 10 minute înspre SE de Caries, capitala Athosului, mănăstirea Cutlumuș apare mai târziu în documente, spre deosebire de celelalte din jurul ei: Ivir, Filotheu, Xiropotam etc., ca să nu mai vorbesc de Lavra și Vatopedi, întemeiate încă pe când Athanasie, întemeietorul monahismului athonit, era în viață († cca 1000). Istoricii cari au cercetat trecutul mănăstirilor athonite, nu ne fixează o dată sigură — natural din lipsă de documente — când s'ar fi întemeiat această mănăstire. Incercările unora de a-i duce începutul la finea sec. XIII-lea nu par convingătoare, pentru că lipsesc documente sigure și pentru că mănăstirea pe vremea aceea n'a existat. Istoricul Manuil Ghedeon, în monografia sa asupra Athosului,<sup>3</sup> susține că un oarecare Kutlumuș, ofițer arab, de care pomenește scriitorul bizantin Kedrenos ca trăind pe la mijlocul sec. XI, ar fi întemeietorul acestei mănăstiri. N'are însă nici un alt argument pentru aceasta, decât că neputând explica etimologia cuvântului „Cutlumuș“, a crezut că poate atribui unui

<sup>1</sup> N. Iorga: Byzance après Byzance, Buc. 1935 p. 126 și urm.

<sup>2</sup> Deși călugării noștri sunt azi numeric în rândul al III-lea, după greci (2300) și Ruși (500), fiind peste 350, se știe că noi n'avem drept la nici o mănăstire mare, ci sălășluim în schituri și chilii dependente de mănăstirile grecești, în timp ce bulgarii, cari sunt abia 120 și sârbii își au mănăstirile lor, în numărul celor 20.

<sup>3</sup> Μ. Γεδεών: 'Ο "Αθως, ἀναμνήσις — ἔγγραφα — συμπερίωσις (Athosul: amintiri — documente — însemnări) Constantinopol, 1885 p. 9—11.

mahomedan întemeierea mănăstirii. Astfel de nume de mănăstiri greu de explicat — știindu-se că de regulă numele grecești sunt compuse din simboale sau lucruri comune — mai sunt însă multe în istoria Athosului. Chiar mănăstirea Esfigmen de lângă Vatopedi, una din cele mai vechi, (lângă care a trăit și Antonie întemeietorul de mai târziu a Lavrei din Pecerska Kievului<sup>1</sup>) are un nume pe care greu îl putem înțelege.<sup>2</sup> La fel mănăstirile Stavronichita, Hilandar, Constanonita sau Castemunitu etc., privitor la originea numelui cărora părerile sunt împărțite.<sup>3</sup> Cu alte cuvinte, nu constituie deloc un argument pentru ducerea originii mănăstirii Cutlumuș în sec. XI sau XII faptul pomenit mai sus. De altfel și încercarea arhim. Porfir Uspenski, savant cercetător al Orientului ortodox, de a găsi explicarea numelui acestei mănăstiri dela un turc selgiucid Ketelmuș de pe la 1383 pare puțin probabilă, cel puțin nedocumentată<sup>4</sup> (deși îi atribuie credit și cercetătorul obiectiv al Athosului V. Langlois).<sup>5</sup> E desigur, greu să explicăm proveniența numelui acestuia, dar aceasta nu constituie un argument că numai decât numele mănăstirii ar trebui să fie de origină turcă sau arabă și încă din sec. XI.

Ceeace ni se pare concludent în această ordine de idei este faptul că mănăstirea Cutlumuș nu apare în nici un document până la finea sec. XIV. Actele cele mai vechi

<sup>1</sup> Vezi G. Popa-Liseanu, *Isvoarele ist. Românilor VIII: Cronica lui Nestor*, București 1935 p. 129.

<sup>2</sup> Vezi diferite interpretări la Κοσμά Βλάχου; *Ἡ χειρόγραφος τοῦ Ἁγίου Ὁρους Ἄθω καὶ αἱ ἐν αὐτῇ μοναὶ καὶ μοναχοὶ πάλαι τὲ καὶ νῦν* (Peninsula sf. Munte Athos, mănăstirile din ea și monahii altădată și azi) Volos, 1905 p. 304. Ghedeon o. c. 313, 319.

<sup>3</sup> Ghedeon 189, 195. Cosma o. c. 327—8 nota 2—3.

<sup>4</sup> Arhim. Porfir Uspenskij în *Journal de l'illustration publique de St. Petersburg*, 1847—50, LVIII p. 60.

<sup>5</sup> Victor Langlois: *Le Mont Athos et ses monastères*, Paris 1867, p. 23. Nu cunosc explicația pe care o dă numelui mănăstirii K. Παπαρρηγόπουλος: *Ἱστορία τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους* ed. III, vol. IV, 310 ce mi-o indică arhim. Χριστόφορος Κτενῆς proistamenul bis. grec. din Brașov, după noua lui carte: *Ἄπαντα τὰ ἐν Ἁγίῳ Ὁρει Ἱερὰ καθιδρύματα εἰς 726 ἐν ὄλῳ ἀναρχόμενα καὶ αἱ πρὸς τὸ δοῦλον ἔθνος ὑπηρεσίαι αὐτῶν*, Atena 1935, p. 543, și urm. (Despre toate instituțiile sfinte din sf. munte în număr de 726 și serviciul ce l-au adus neamului grec pe când era în robie).

ce ni s'au păstrat privitor la întreg Athosul sunt tipicoanele (τυπικόν) sau orânduelile (regula, la catolici) cari au servit ca normă de conducere în viața monastică din Athos.<sup>1</sup> Ei bine, nici la tipiconul I din 972 nu se pomenește nimic de această mănăstire și nici la al II-lea din 1046. În cel dintâiu se văd o seamă de iscălituri, dar neindicându-se din partea căror mănăstiri, nu se știe sigur că existau pe atunci decât Lavra (cu Sf. Atanasie), Vatopedul, Ivirul (ambele întemeiate la îndemnul lui Atanasie), Filotheul, Xiropotamul, al cărui exponent, Pavel, reprezenta față de Atanasie o direcție monastică mai severă și mai contemplativă, Zograful cu egumenul Gheorghe și poate Esfigmenul, din cele pe cari le cunoaștem astăzi.<sup>2</sup> Iar în cel de-al II-lea se mai pomenește, pe lângă celelalte din întâiu și Dohiariul.<sup>3</sup>

È drept că în acest al II-lea tipicon<sup>4</sup> apare o mănăstire din apropierea Cutlumușului de mai târziu, Φιλάδελφος, despre care Cosma crede că printr'un hrisov imperial s'a alipit în 1334 Cutlumușului. Aceasta ar fi prima mențiune despre Cutlumuș.<sup>5</sup> Nu cunosc acest document fiindu-mi inaccesibil și nu știu peste tot dacă există. Probabil că a fost reală această alipire a mănăstirii Filadelful, însă mănăstirea Cutlumuș nu apare sub acest nume până în sec. XV-lea, cum bine constată Cosma. El se gândește la un hrisov din 1428, despre care P. Lemerle, directorul școlii franceze din Atena și cel care se ocupă cu publicarea documentelor fotografiate în Athos de cercetătorul Gabriel Millet, spune că este fals.<sup>6</sup> Și de fapt, acest hrisov

<sup>1</sup> Nu ne interesează aici hrisoavele împărașilor bizanțini, cari sunt mai vechi decât tipicoanele. Vezi G. Sotirlu, prof. univ. Atena: Τὸ Ἁγίον Ὄρος ed. III 1925, Atena, p. 68—9 notă.

<sup>2</sup> Cosma o. c. 31—35. O mulțime de mănăstiri — mai mici de sigur — au existat între 1000—1400 dar au fost distruse de pirați, lațini, etc.

<sup>3</sup> Cosma o. c. 45.

<sup>4</sup> Vezi și textul tipicoanelor urmat de comentarii la: Th. Meyer, Die Haupturkunden für Geschichte der Athosklöster, Leipzig 1898 p. 32 și urm.; Δ. Περρακάκου: Τὸ μοναχικὸν πολιτεῖμα τοῦ Ἁγίου Ὄρους Ἄθω (Regimul monahal al sf. Munte Athos), Atena 1925, etc.

<sup>5</sup> Cosma 43. Vezi și lucrarea monumentală dar plină de inexactități a lui Gherasim Smirnakis Τὸ Ἁγίον Ὄρος, Atena 1903, p. 522 și urm.

<sup>6</sup> Vezi P. Lemerle: Bulletin de Correspondance Hellénique an. LVIII 1934, asc. 1, p. 221—234. Vezi și A. Sacerdotianu: Cătorii mănăstirii Cutlumușului, în „Biserica Ort.” 1935, p. 255—259.

poartă data Aug. indicția X-a, anul 6590 (=1082) spre a putea fi atribuit lui Alexie I Comnen (1081—1118), pe care-l crede și dl Iorga ca fiind întemeietorul mănăstirii.<sup>1</sup> Dar anul 1082 nu are indictionul 10 ci 5, ori în cancelariile bizantine, bine observă dl Sacerdoțianu, nu se greșea indictionul.<sup>2</sup> Și „emitentul“ sigur nu poate fi Alexie I, ci Alexie III Comnen de Trapezunt (1349—90) căci iscălește Ἀλεξίος ἐν Χρ. τῷ Θεῷ Πιστὸς Βασιλεὺς καὶ Ἀυτοκράτωρ Πάσης Ἀνατολῆς, Βῆρων καὶ Περαιέας, ὁ Μέγας Κομνηνὸς dând și numele soției, Teodora, pe câtă vreme a celui dintâiu Comnen, fu Irina.<sup>3</sup> Întărind cele hotărâte prin sighilionul patriarhal al lui Iosif II (1416—1439) care acorda Cutlumușului vechea mănăstire Alipios, din vecinătate,<sup>4</sup> acest hrisov se crede că l-a compus cineva care s'a ascuns în dosul autorității Comnenilor<sup>5</sup> pentru a da mănăstirii Cutlumuș o origină veche și împărătească. Va să zică, pe bază de documente nu se poate susține existența unei mănăstiri Cutlumuș mai veche de sec. XIV.<sup>6</sup>

(Va urma)

T. BODOGAE

BCU Cluj (Central University Library Cluj)

<sup>1</sup> N. Iorga: M. Athos in legătură cu Terile Române (in An. Acad. Rom., Mem. sect. Ist., vol. 36, an. 1913, p. 473), și C. C. Giurescu: Ist. Rom. I. București 1935, p. 399, 405, 475 crede Cutlumușul nume mărit și înfrumșet de Vlaicu.

<sup>2</sup> Sacerdoțianu o. c. 258.

<sup>3</sup> Vezi Lemerle o. c. 226—9.

<sup>4</sup> Cosma o. c. 221.

<sup>5</sup> Lemerle opinează că un membru din familia turcă de Ketelmusch pomenită în cronici, Constantin, fiu al lui Azz-Eddin, nereușind să asedieze Iconium-ul se creștinează și zidește la Athos o mănăstire, căreia călugării vor să-i dea o origină creștină și mai veche și atunci compun acest fals hrisov, care a fost luat de bun până de curând. Părerea lui Lemerle pare întemeiată și credem că numele mănăstirii vine dela acest personaj și mai puțin probabil dela alterarea cuvintelor κοτύλη=κοτύλος μούσης= bătrân, și cari în partea locului ar fi însemnând un bătrân osos, probabil un monah ce a întemeiat această mănăstire, care ar fi chiar Hariton, de care e vorba imediat mai jos. Vezi: Cosma o. c. 220—221.

<sup>6</sup> Cu drept cuvânt se poate numi greșită teoria călugărului athonit Sofronios Kaligos care în cartea lui Ἀθωνιά ἤτοι σύντομος περιγραφή τοῦ Ἀγίου ὄρους Ἀθωνος, Smirna, 1870, p. 91—3 susține că mănăstirea Cutlumuș e din sec. X.

# OPINII

## ASUPRA PROIECTULUI DE MODIFICARE A LEGII ȘI STATUTULUI PENTRU ORGANIZAREA BISERICII ORTODOXE ROMÂNE<sup>1</sup>

De Dr. NICOLAE POPOVICI  
Profesor la Academia teologică din Arad

### MODIFICĂRI LA STATUT

(Urmare)

Art. 45 nou (47 vechiu) tratează despre atribuțiunile Consiliului parohial, dintre care literile *a—o* rămân nemodificate. Se suprimă, dar credem că fără motiv, litera *p* veche, potrivit căreia Consiliul parohial are datoria de: „a face, prin oficiul protopopesc, Consiliului eparhial orice propunere și reclamațiuni privitoare la afacerile bisericești, culturale și epitropești“. Este justificată propunerea de a se adăuga litera *p* (nouă) de „a aproba alcătuirea comitetelor prevăzute la art. 48 din acest Statut raportând prin protopopiat Episcopului“, dar să se precizeze și norma de instituire a acestor comitete, punându-se după cuvântul „Statut“: „și a alege pe membrii lor“, ca astfel să fie determinată și norma de instituire a lor. Litera *r* (nouă), care vorbește despre alegerea prin tragere la sorți a unui delegat pentru alegerea membrilor adunărilor eparhiale, potrivit celor ce le-am expus la modificările dela lege (art. 9), să nu se primească.

La art. 45 nou (48 vechiu) C. C. B. nu propune nici o modificare. Aici se spune că Consiliul parohial ține obligatoriu cel puțin 2 ședințe pe an: la sfârșitul lunii Iunie și Noemvrie, pentruca la adunarea parohială din Decemvrie Consiliul parohial să-și poată prezenta raportul general despre averea parohiei etc. Aceste termene credem că nu sunt potrivite, fiindcă nu în luna Noemvrie se încheie gestiunea anuală, ci numai la finea lui Decemvrie. Mai potrivite ar fi termenele de Decemvrie și Ianuarie. În Decemvrie

<sup>1</sup> Vezi „Revista Teologică“ Nr. 7—10 și 11—12 (1936).

Consiliul parohial alcătuește lista membrilor adunării parohiale și bugetul pentru anul viitor, cari se desbat în adunarea parohială ordinară din Decembrie, iar a doua ședință ordinară a Consiliului să se țină în Ianuarie, când se va debata gestiunea financiară anuală, precum și raportul anual despre mersul tuturor afacerilor parohiei, cari se vor prezenta în ședința ordinară a adunării parohiale din primul trimestru al anului. Aceste termene să se fixeze pentru ședințele ordinare ale Consiliului parohial în cazul când rămânem în administrația bisericească la anul financiar 1 Ianuarie până la 31 Decembrie. Dacă însă ne acomodăm anului financiar al Statului (1 Aprilie—31 Martie), ceea ce este mai rațional, atunci a doua ședință ordinară atât a Consiliului, cât și a adunării parohiale se vor putea ține în trimestrul Aprilie—Iunie.

Articolele 47—51 noi (49—53 vechi) rămân nemoificate.

La art. 52 nou (54 vechiu) se adaugă întregirea că „toate comitetete parohiale vor da socoteală de gestiunea lor Consiliului parohial“. Firește că cel puțin odată pe an.

Dintre articolele 54—56 noi (56—58 vechi), cari tratează despre epitropii parohiali, numai la art. 54 se propun modificări de C. C. B. și anume ca numărul epitropilor să fie pentru toate parohiile 3, fără a lăsa facultatea de a se mări numărul lor până la 5, cum era dispoziția corectă veche. Cuvintele: „după alegere depun jurământul“, să se înlocuiască cu „după aprobarea lor, ei depun jurământul“, deoarece alegerea poate fi contestată și chiar anulată. Să rămână și dispoziția veche ca epitropii să depună jurământul în fața parohului și a Consiliului parohial, fiindcă protopopul nu se poate deplasa în toate parohiile pentru acest scop. Acest articol mai are și un adaos nou propus de C. C. B. după care „ei vor lucra gratuit afară de epitropul casier și acesta numai când biserica are averi mari și cu aprobarea Consiliului eparhial“. Cred că mai bine ar fi dacă s'ar spune: „Ei vor lucra gratuit, dar prin bugetul parohiei li se pot aproba mici onorarii potrivit muncii ce o depun“. Aprobarea specială a Consiliului eparhial nu e necesară, deoarece toate bugetele parohiilor ajung din oficiu la Consiliul eparhial spre aprobare.



Art. 57—67 noi (59—83 vechi) tratează despre protopopiate.

La articolii 57—59 noi (59—61 vechi) C. C. B. nu propune nici o modificare. La articolul 59 nou (61 vechiu), care spune că „Protopopul cu reședința în capitala județului este reprezentantul oficial al Bisericii față de autoritatea statului“, să se precizeze că „el este reprezentant față de autoritatea județeană a statului“, deoarece altfel și ceilalți protopopi sunt reprezentanți oficiali față de autoritatea statului.

Art. 60 nou (62 vechi) tratează despre datoriile și drepturile protopopului, nu „poporului“ cum s'a tipărit greșit în proiect. La punctele speciale ale acestui articol, C. C. B. propune numai modificarea dela litera e, ca adică raportul general anual despre viața bisericească să se prezinte numai episcopului, nu și Adunării protopopeștii. Cred însă ca să se mențină textul vechiu întregit astfel: „prezentându-l Adunării protopopeștii în eparhiile, în cari aceste adunări ființează, iar în celelalte Consiliului eparhial“.

La art. 62 nou (64 vechiu) C. C. B. propune precizarea că „protopopul se numește de episcop“. Subsemnatul, potrivit celor expuse la art. 3, unde se tratează despre atribuțiunile Sf. Sinod și unde am propus ca între aceste atribuțiuni să se treacă și stabilirea normelor de instituire a clerului parohial și protopopilor, cerându-se alcătuirea unui regulament special, propun ca acest adaus al C. C. B. să nu se primească, sau să se înlocuiască cu următorul: „Protopopii se vor institui potrivit regulamentului special alcătuit de Sf. Sinod“, sau de „Congresul Național Bisericesc“, dacă s'ar da Congresului această atribuțiune.

Art. 63, este cu totul nou, anume: „Protopopul este ajutat în oficiul său pentru chestiuni disciplinare de un *Consiliu protopopesc* numit de episcop pe timp de 6 ani și alcătuit din 3 membrii clerici. În competența lui vor cădea chestiuni judecătorești mai mici, trimise de Consistorul Spiritual sau direct de episcop“. Potrivit acestei redactări acest consiliu protopopesc este forul judecătorec al protopopiatului, deci mai corect ar fi numirea de „judecătorie protopopească“, cum a fost până acum, cu atât mai vârtos că în art. 10 s'a lăsat în ființă și Consiliul protopopesc ca

organ executiv al Adunării protopopești. Firește, că numai acolo, unde vor funcționa toate organele protopopești, a căror existență este lăsată la aprecierea autorităților eparhiale. Acest lucru se spune în art. 64 nou (65 vechiu) nemodificat, dar cu adausul corect că „Modul de funcționare a acestor organe se va stabili de către eparhii, potrivit normelor locale“. În consecință s’au suprimat toate articolele (66—80 vechi), cari tratează despre Adunarea protopopească, Consiliul protopopesc, epitropii protopopești și judecătoria protopopească.

Art. 65 și 66 noi (81 și 82 vechi) despre conferințele protopopești din protopopiate rămân nemodificate.

Art. 67 nou (83 vechiu) precizează că regulamentele, cari vor arăta modul de funcționare a organelor protopopești să se întocmească de C. C. B. Credem însă că dacă s’a lăsat în seama eparhiilor aprecierea ori de să funcționeze aceste organe sau nu, să se lase în seama eparhiilor și fixarea modalității lor de funcționare, iar în Mitropolia Ardealului această atribuție să se dea Congresului mitropolitan pentru toate eparhiile.

Urmează articolele 68—98 noi (84—114 vechi) despre mânăștiri. În acest capitol C. C. B. propune o singură modificare, adăugând un articol nou (85) justificat: „Bugetele de venituri și cheltueli, precum și conturile de gestiune ale mânăștirilor se alcătuiesc de Consiliul economic al mânăștirii și se aprobă de Consiliul eparhial“.

Urmează capitolul despre episcopii, cu art.: 99—136 noi (115—152 vechi).

Art. 99—101 noi (115—117 vechi) rămân nemodificate din partea C. C. B. Părintele Șesan la art. 101 nou (117 vechiu) cu privire la „vârsta canonică“ a episcopilor propune să se accepte 35 de ani. Ținând însă seama de împrejurarea că în canoane nu găsim precizată vârsta pentru episcopi și numai Așezămintele apostolice (II 1) cer vârsta de 50 de ani, iar legiutrea lui Iustinian I întâiu 35 de ani (Nov. 123, 1) și apoi 30 de ani (Nov. 137, 2), și că și N. Milaș spune (Canoanele Bisericii ortodoxe, trad. de Dr. N. Popovici și U. Kovincici, vol. I, partea II, pag. 365) că 30 de ani se considerau potriviți pentru episcopat, subsemnatul

opinează pentru vârsta de 30 ani (marele Mitropolit Veniamin Costache a fost ales episcop la vârsta de 24 ani).

Art. 102 nou (118 vechiu) tratează despre procedura la alegerile de episcop. C. C. B. propune numai modificarea ca alegerea să fie condusă de patriarh, iar nu de mitropolitul de care depinde eparhia vacantă. C. C. B. nu motivează propunerea, iar subsemnatul crede că mai corectă este dispoziția veche. Aceasta și pentru cazul că s'ar primi propunerea subsemnatului făcută la art. 12 din lege ca să se revină la forma de alegere din Statutul Șagunian prin Adunările eparhiale cu rectificarea ca la alegere să participe și câțiva înalți demnitari ai Țării.

Art. 103 și 104 noi (119—120 vechi) rămân nemodificate.

La art. 105 nou (121 vechiu) privitor la timpul vacanței scaunului episcopesc s'a adăugat numai că „în caz că este vicar arhieru, mitropolitul delegă pe acesta” pentru îndeplinirea afacerilor duhovnicești.

Art. 106—112 noi (122—128 vechi) rămân nemodificați din partea C. C. B.

Păr. Șesan însă propune la art. 106 nou (122 vechiu) ca între drepturile episcopilor să se pună la lit. c următoarele: „având dreptul, în cazuri grave de abatere dela canoane, legi și regulamente bisericești, de a exclude pe contravenienți, chiar membrii în corporațiunile electiv bisericești, dela mai multe, sau chiar dela toate ședințele, având să facă justificare cuvenită în Adunarea eparhială”. Fără îndoială că episcopul are dreptul de a exclude pe vinovați nu numai din cadrele corporațiunilor constituționale, ci chiar și din sânul Bisericii, dar nu e consult ca episcopul personal să ia astfel de măsuri, atunci, când poate face acest lucru cu colaborarea organelor constituționale eparhiale. În felul acesta se va înlătura orice bănuială de procedură arbitrară din partea episcopului. E adevărat că normele disciplinare și mai ales forurile judecătorești pentru abaterile mirenilor dela legile bisericești nu sunt precis și detaliat reglementate în legiuirea noastră actuală, așa cum este cazul pentru clerici. Același lucru se poate spune și în ceea ce privește activitatea mirenilor din corporațiunile

efective bisericești. Totuși avem norme generale în privința aceasta. Astfel între atribuțiunile Consiliului parohial (lit. *n* art. 47 vechiu sau 45 nou din statut) găsim și că acesta poate aplica credincioșilor din parohie pedepse mai mici bisericești și la caz de necesitate poate cere ajutorul protopopului și al episcopului, apoi între atribuțiile Adunării eparhiale precizate la art. 115 nou (135 vechiu) avem și „consultarea și luarea măsurilor trebuincioase pentru disciplinarea organelor bisericești și a credincioșilor“, precum și că Secția bisericească a Consiliului eparhial la art. 128 nou 144 vechiu) prin litera *g* are dreptul de „a priveghea asupra purtării morale a preoțimii și poporului credincios, în și afară de Biserică“. Subsemnatul propune ca măsurile disciplinare împotriva membrilor corporațiilor electivă pentru abaterile grave dela canoane, legi și regulamente bisericești să nu se ia personal de episcop, ci de secția administrativă bisericească a Consiliului eparhial. În acest sens voi face propunere la locul cuvenit.

La art. 113 nou (129 vechiu) C. C. B. propune reducerea numărului membrilor Adunării eparhiale la 30, firește  $\frac{1}{3}$  clerici și  $\frac{2}{3}$  mireni. Păr. Șesan este însă pentru proporția inversă;  $\frac{2}{3}$  clerici și  $\frac{1}{3}$  mireni. Subsemnatul, potrivit celor expuse la modificarea legii, este de părerea ca să rămână starea veche, adecă numărul să fie de 45 sau 60 după întinderea teritorială a eparhiei, iar proporția de o treime clerici și două treimi mireni. Păr. Șesan în acord cu părerea C. C. B. arătată la sfârșitul „expunerii de motive“ mai propune ca în Adunarea eparhială să intre și doi stareți sau alți călugări aleși de către stareții mănăstirilor din eparhie. Aceasta pentru rolul cel mare ce l-au avut și pe care trebuie să-l aibă călugării în viața bisericească. Subsemnatul este de aceeaș părere. De asemenea să se primească și propunerea părintelui Șesan ca corpurile profesionale dela școalele teologice să trimită câte doi reprezentanți clerici în Adunarea eparhială. Unde există mai multe școale teologice de diferite grade, numai cea superioară va da doi reprezentanți. Părintele Șesan motivează această propunere pe deoparte cu analogia dela Universități, cari trimit reprezentanții lor în parlamentul țării, iar de altă parte cu rolul preponderent al școalelor teologice în viața bisericească. Profesorii au

datoria de a contribui cu luminile lor nu numai la instruirea studenților, ci și la îndrumarea practică a vieții bisericești, fiind într'o cât mai strânsă legătură cu chiriarhul și cu corporațiunile bisericești, dar nu e potrivit ca ei să meargă la foștii lor ucenici, cerșindu-le voturile, ajungând câte odată în situația de a se lua la întrecere cu un contracandidat dintre clericii din parohii.

Tot la acest articol Păr. Șesan propune amendamentul: „Membrii mireni ai Adunării eparhiale trebuie să aibă licența la vre-o Facultate, vârsta de cel puțin 30 de ani, o viață curată, religios-morală, cât și merite reale pentru biserică constatate de episcop“. Anume vârsta de 30 ani să se stabilească pentru motivul că și în proiectul de regulament pentru alegerea și constituirea organelor reprezentative și executive.... se cere această vârstă. Acest proiect de regulament s'a și votat în acest sens în sesiunea din Octombrie 1935 a Congresului Național Bisericesc. Dacă se și admite deci această vârstă, dar studii superioare să nu se ceară. În Adunările eparhiale din Ardeal totdeauna am avut și avem și astăzi, persoane fără licență și mai ales numeroși învățători distinși ca membrii valoroși, deși aceștia nu au studii universitare.

La art. 115 nou (131 vechiu) C. C. B. propune reducerea atribuțiunilor Adunării eparhiale și anume pe cele dela literele *a*, *d*, *e*, *f*, *h*, și *l*, din cauză că acestea ar privi chestiuni neîndestul de precizate, litera *i*, care nu are sens, deoarece bursele, acordându-se de Consiliul eparhial, n'are sens ratificarea ulterioară, apoi litera *n* fiindcă nu ar putea intra în atribuțiunea Adunării eparhiale delimitarea și înființarea protopopiatelor, precum și litera *r*, care a devenit fără sens, dacă membrii Consistorului spiritual eparhial și mitropolitan vor fi numiți. Astfel motivează C. C. B. suprimarea aliniatelor *a*, *d*, *e*, *f*, *h*, *i*, *l*, *n* și *r*. Din textul ce ni se dă, însă se vede că totuși n'a suprimat literele *a*, *f*, *h*, *i*, ci numai literile *e*, *l*, *n* și *r*.

Litera *e* are textul: „consultarea și luarea măsurilor trebuincioase pentru disciplinarea organelor bisericești și credincioșilor“. Subsemnatul este de părerea ca să se mențină partea referitoare la organele bisericești și să se suprima:

numai cuvintele: „și a credincioșilor“, deoarece disciplinarea acestora rămâne în seama Consiliului eparhial și a episcopului. Litera *l* privitoare la ratificarea burselor să se suprima, fiindcă Adunarea eparhială își va spune cuvântul său în această privință la cenzurarea și aprobarea întregii gestiuni financiare a Consiliului eparhial. Litera *n*, despre „luarea dispozițiilor necesare pentru delimitarea și înființarea protopopiatelor“ să se păstreze pe seama Adunării eparhiale, fiind aceasta o chestiune foarte importantă pentru viața administrativă a eparhiei, în care trebuie să-și spună cuvântul său corporațiunea reprezentativă în calitate de autoritate supremă a eparhiei, întocmai ca Congresul Național Bisericesc privitor la delimitarea eparhiilor. Litera *r* se poate suprima, trecând dreptul de numire a membrilor Consistorului Spiritual eparhial în atribuția episcopului, iar ai celui mitropolitan, mitropolitului, pentru cazul dacă nu s'ar admite ca Sinodul Episcopesc mitropolitan să fie a doua instanță disciplinară pentru clerici.

La art. 116—119 noi (132—134 vechi) C. C. B. nu propune nici o modificare. Art. 116 nou (132 vechiu) determină data fixă a șinerii Adunării eparhiale ordinare pe Duminica Samarincii. Cum însă de multeori este imposibilă șinerea Adunării la această dată fixă, e mai bine să se lase în grija episcopului fixarea datei pentru șinerea Adunării, limitându-se la al doilea trimestru din fiecare an. Prin urmare textul nou al acestui articol ar fi: „Adunarea eparhială în sesiune ordinară se ține odată pe an, în al doilea trimestru al anului, iar în cazuri de necesitate se poate convoca în sesiune extraordinară“.

La art. 119 nou (135 vechiu) C. C. B. face propunerea justificată ca hotărârile Adunării eparhiale, cari după aprecierea episcopului, ar putea vătăma interesele Bisericii sau ale Statului, să nu se trimită Congresului Național Bisericesc, care se întrunește numai la câte trei ani odată, ci Consiliului Central Bisericesc, spre a hotărâi asupra lor, dar să se păstreze cuvintele: „fie aprobându-le, fie anulându-le“, fiindcă Consiliul Central nu poate avea și dreptul de a le modifica sau înlocui cu altele. Aceasta în urma dreptului de autonomie recunoscut părților constitutive ale Bisericii prin art. 8 din lege. Păr. Șesan propune ca hotărârile din

chestiune să se înainteze Sinodului Permanent, iar nu Consiliului Central Bisericesc. Deoarece însă aceste chestiuni sunt de natură administrativă, este mai just să se trimită Consiliului Central Bisericesc. La acest art. s'ar mai putea adăuga și dreptul episcopului și al minorității Adunării eparhiale de a trimite la acelaș for superior și hotărârile, cari s'ar aduce împotriva normelor legale, sau cari trec peste cercul de competență al Adunărilor eparhiale, precum am arătat la art. 5 din lege.

Art. 120—133 noi (136—149 vechi) tratează despre Consiliul eparhial. La art. 120 nou (136 vechiu) C. C. B. nu propune nici o modificare, dar la art. 121 nou (137 vechiu) propune reducerea numărului consilierilor la 3 de fiecare secție, dintre cari cel puțin un salariat (referent), iar ceilalți onorifici. Subsemnatul, în conformitate cu cele expuse la modificările propuse la lege, opinează pentru textul vechiu cu numărul de 6 consilieri pentru fiecare secție, dintre cari cel mult doi salariați (referenții), iar ceilalți onorifici.

Art. 122 nou (138 vechiu) stabilește că: „membrii secției bisericești, atât salariați cât și onorifici, sunt toți clerici hirotoniți. Membrii secției culturale și economice sunt o treime clerici și două treimi mireni“. Păr. Șesan mai propune, deplin justificat, ca toți consilierii salariați (referenții) deci și cei dela secțiile culturale și economice să fie clerici, hirotoniți și să aibă cel puțin 5 ani de preoție și să poarte titlul de licențiat sau doctor în teologie.

Art. 123 nou (139 vechiu), referitor la alegerea consilierilor de Adunarea eparhială cu aprobarea chiriarhului, rămâne nemodificat.

La art. 124 nou (140 vechiu) despre durata funcționării consilierilor, C. C. B. pe lângă textul vechiu mai adaugă: „Membrul cleric salariat nu poate avea alte funcțiuni. În cazul când ar primi alte slujbe ulterior stabilizării și fără aprobarea episcopului, mandatul lor încetează“. Să se primească atât acest adaus, cât și cel de precizare, pe deplin clară, a sensului stabilității consilierilor referenți, că după anul de probă „ei nu se mai aleg din nou, ci fac parte de drept și cu vot deliberativ din Consiliul eparhial“.

La art. 126 nou (142 vechiu) C. C. B. propune un aliniat nou necesar: „In cazul de sporire al afacerilor, episcopul poate delega un funcționar cu însărcinarea de referent, care poate lua parte la ședințele Consiliului cu vot consultativ” în care însă să se precizeze că acest funcționar este cleric și are calitatea de „referent ajutor”.

La art. 127 nou (143 vechiu) C. C. B. propune ca hotărârile, să se poată lua, fiind de față cel puțin doi consilieri afară de președinte. Aceasta din cauză că C. C. B. reduce numărul consilierilor de fiecare secție la 3 din 6, câți erau până acum. Subsemnatul fiind de părerea ca să rămână 6 consilieri de fiecare secție, urmează ca să se mențină dispoziția veche de a fi de față la ședință cel puțin trei consilieri afară de președinte.

Propun aici un amendament nou și anume: „Consilierii referenți ai celor trei secții vor putea participa cu vot deliberativ la ședințele fiecărei secții”. In felul acesta consilierii referenți vor fi la curent cu afacerile tuturor secțiilor, având posibilitatea să coordoneze lucrările secției lor cu lucrările celorlalte secții și astfel unitatea armonică a funcționării secțiilor va fi mai bine asigurată, dar și ținerea ședințelor va fi mai ușoară, fiind consilierii referenți mai la îndemână decât cei onorifici.

La aliniatul: „Când voturile sunt egale hotărăște votul președintelui”, C. C. B. propune amendamentul: Hotărârile luate de Consiliu, când el nu este prezidat de episcop, trebuie aprobate de acesta”, care să se primească fiind justificat prin absența episcopului.

(Sfârșitul urmează)

Dr. NICOLAE POPOVICI—ARAD





# INDEMNURI DUHOVNICEȘTI<sup>1</sup>

De Dr. IOSIF HRADIL  
Profesor la Academia teologică „Andreiană”

## SEMINARELE

Ideie foarte fericită este ca pe lângă fiecare mitropolie și scaun episcopal să fie câte-un seminar, unde clericii din frageda lor vârstă să fie formați în evlavie și rânduială bisericească. Precum plugarul de nu va semăna la timp, nu va putea secera, astfel și Biserica nu poate culege roade îmbelșugate, decât prin lucrători harnici și destoinici, pe cari trebuie să-i crească din tinerețe în seminarele sale. Prin ajutorul acestor seminare va putea dobândi Biserica lui Hristos slava, iar clerul și preoția podoaba de odinioară, astfel ca să se distingă prin învățatură sfântă, prin evlavie și prin curățenie. Fără ajutorul și razimul acestora rânduiala bisericească aproape nu poate trăi și înflori.

Sunt multe și mari foloasele de cari se bucură acei clerici, cari își petrec anii de pregătire în seminarii. „Mai buni sunt doi decât unul — zice Ecleziastul — cari au plată bună pentru ostenețile lor, că de va cădea unul, celalalt va ridica pe soțul său. Și vai celui care este singur când va cădea, că nu este altul care să-l ridice. Și de se va scula asupra lui unul, cei doi vor sta asupra aceluia și funia cea întreită nu în curând se rupe”.<sup>2</sup>

O, cât de plăcută este, priveliștea pe care ți-o îmbie o astfel de împreună viețuire! Spuneți-mi ce poate fi asemănat vieții duhovnicești dintr'un așezământ, în care împreună primesc sufletele și inimile cele trebuincioase pentru desăvârșire și unde împreună se luptă pentru evlavie și mântuire și obștești sunt ostenețile și răsplătirile? Tinerii adunați aci din diferite ținuturi cu felurite firi, după săvârșirea anilor de pregătire preoțească par'că poartă un singur suflet. „Ce este bun și ce este frumos, fără numai a locui frații împreună”.<sup>3</sup> Albinele adunate în coșnițe ce miere dulce fac! Mergând mai mulți

<sup>1</sup> Urmare din Anuarul XII (1925—36) al Academiei Teologice „Andreiană” din Sibiu.

<sup>2</sup> Ecl. IV, 9.

<sup>3</sup> Ps. 132, 1.

pe drum mai sigur fac drumul și cât de ușor se pot împotrivi oricărei primejdii. De orice patimă ar fi suferind unul sau altul, dar din rușine față de frați, se va sili cu bunăvoință și cu trudă, ca să fie cu viața nepătată și curată de orice fărâdelege. Nevinovăția tinerilor care-și petrec anii ispitelor în astfel de așezăminte, este sigură și scutită de toate cursele patimilor și ale lumii, deoarece stau sub ochii unui bărbat ales prin știință și evlavie care este mărturie vie vieții lor. Celce petrece aici se deprinde în virtute, dând probe în ea și prin sfaturi și pilde, se ridică la înălțimea vieții creștinești. Aci este silit a se gândi des asupra nedesăvârșirii sale; aci vine îmboldit prin râvna altora, vine povățuit prin smerenia și vine mișcat prin supunerea și răbdarea altora. Aci îndreptarea unuia servește altuia ca înfruntare, aci primejdia unuia se face oglindă pentru altul. Aci trezvia unuia este paza altuia, aci cei buni sunt prețuiți și răsplătiți pentruca să se facă și mai buni, iar cei leneși sunt dojenii. Cât de folositoare sunt seminariile se poate întrezări și de acolo, că de s'ar destrăma, ele ar aduce Bisericii pagube neînchipuite. Fericit este acela care poate trăi într'un astfel de loc până ce nu se înzestrează cu virtuțile trebuincioase vieții preoțești; fericit acela care se trudește pentruca să se facă lucrător bun și zelos în îngrijirea sufletelor pe cari Domnul nostru Isus Hristos le-a răscumpărat, cu scump sângele Său. Fericit acela, care în vârsta sa fragedă și aplecată spre rele dar și moale ca ceara spre a primi cele bune, este întărit în faptele virtuții, pentruca să câștige acea desăvârșire a vieții, de care are atâtă nevoie un viitor slujitor al poporului dreptcredincios.

### DATORII DE SEMINAR

Sunt unii cari se îngrozesc de seminar ca de pământul acela care mănâncă pe ceice locuesc pe dânsul, iar alții cari intră în el, dar cu anevoie și fără de chemare, ca și când ar merge în pământul celor de alt neam, sau ar fi închiși într'o închisoare. Cei cari intră în seminar cu astfel de păreri, nu-și dau nici o silință ca să le alunge, ci calcă la tot pasul legile de rânduire și nu deprind evlavia. De se supun voinței maimarilor, o fac ca robii, învinuindu-i de asprime cu neputință de răbdat, murmurând contra lor; greșelile lor le măresc și le umflă, se întovărășesc cu cei neastâmpărați și prin pilda lor rea încearcă să seducă și să ispitească și pe alții. Sfaturile maimarilor nu le încreastă, mâniindu-se pe ceice vreau îndreptarea lor; sunt semănători de împărecheri, vorbesc nedemn și necreștinește și cutreeră sălile toată ziua.

Sunt și de aceia cari aproape smulg învoirea maimarilor de a ieși afară, pentruca să alerge apoi prin toate părțile orașului; iar alții nu fac în seminar altceva decât lenevesc, dându-se somnului, povestirilor și fleacurilor și nici decum nu se îndeletnicesc cu adâncirea științei și a înțelepciunii. Alții sătui de viața seminarială, murmură împotriva ei și când o pot face, alunecă în petrecerile lumești. Alții se aștern cu totul studiilor, dar își uită de tot de evlavie. Aceștia, deși învăță, nu ajung niciodată la cunoștința adevărului; precum au intrat, reci, așa vor eși și mai reci și vor fi ca arborii toamna și norii fără de apă, cele învățate le știu fără ca să le înțeleagă deplin și fără să le simtă mai adânc. Alții prea aplecați părerilor și judecărilor lor, nici nu vreau să audă de bărbații încercați și înzestrați cu virtuți cari îi sfătuiesc înțelepțește. Alții sunt ca fariseii, iau parte la toate îndatoririle lor, cum sunt: rugăciunile, reculegerile, sfânta liturgie, dar numai cu trupul, cu sufletul nu. Aceștia nu-s podoaba seminarului. Alții așteaptă ceasul ca să scape odată de viața seminarială ca de-o robie, să înceapă din nou viața cea dinaintea intrării în seminar. Pentru aceștia seminarul n'a însemnat o rupere, ci numai o întrerupere cu viața lor de mai înainte.

Să judecați deci, fraților, ce poate aștepta Biserica dela astfel de clerici și ce folos poate avea poporul, care le va fi încredințat lor spre păstorire. Iar tu, iubite candidat, intră în seminar cu însuflețire, acolo vei auzi ce trebuie să faci, pentruca Domnul să verse asupra ta Duhul Său, ca să te sfințească și să te pregătești priștință și prin virtute la sfânta slujire a Bisericii. Intrat odată, gândeste-te cu amărăciunea sufletului tău la fărădelegile tinereții tale și apoi curățește-ți prin taina pocăinței conștiința ta. După aceea așează-te cu temei la pătrunderea științei dumnezeiești, mai ales a Sfintei Scripturi, ca prin citirea zilnică să o adâncești. Citește și alte cărți bisericesti și roagă pe Duhul celce cercă inimile să te învețe a cunoaște calea lui Dumnezeu. Fugi de citirea cărților nefolositoare chemării tale, căci astfel de cărți îți vor sfâlci numai sufletul. Drept acea Domnul nostru Isus Hristos ne aduce aminte: „Păziți-vă de prorocii cei mincinoși, cari vin la voi în haine de oi, iar înăuntru sunt lupi răpitori”.<sup>1</sup> Să nu faci nimic numai ca să fii văzut de maimarii sau frații tăi, ci toate să le faci spre preamărirea lui Dumnezeu. Să te supui maimarilor tăi văzând în ei pe părinții tăi, iar tu arată-te lor fiu ascultător. Să fii cu rânduială în toate, dupăcum

<sup>1</sup> Mat. VII—15.

cere vremea sau vestește clopotul. Toate să le faci la locul și felul cerut.

„Celce trăește regulei, trăește lui Dumnezeu” — zice sfântul Grigore de Nisa. Rabdă toate neplăcerile cu supunere. Dacă ceri dela mai marele tău ceva și ești respins, să nu te răsvrătești, deoarece maimarele vrea numai binele tău. Iar dacă el îți va cere ceva contra voinței tale, să știi că o face pentru folosul tău. La toate lucrările obștești să iai parte și nu lipsi niciodată dela ele fără prealabilă încuviințare. Adu-ți des aminte de chemarea ta și mulțumește lui Dumnezeu pentrucă te-a ales dintre atâția tineri și râvnește a duce o viață potrivită slujitorului lui Dumnezeu. Peste tot să fi modest, dar mai ales în biserică, în sala de studii, în dormitor și prânzitor, dar și afară de pereții seminarului. Această virtute este podoaba tânărului celui bun.

Tăcerea fiind mijlocul cel mai bun pentru păstrarea păcii și a evlaviei, de aceea să nu vorbești prea mult, nici prea tare și numai despre cele trebuincioase. Mai ales ține tăcerea înainte și după rugăciuni, sfânta liturgie, cercetarea conștiinței, primirea sfintelor taine a Pocăinței și a Euharistiei. Iar timpul liber să-l petreci în convorbiri folositoare. Să nu tândălești pe coridoare mai ales în vremea studiilor, petrecând astfel timpul cel scump în povești cu oricine te întâlnești. Nu jigni pe nici unul dintre frații tăi, ci râvnește a fi în pace și bună înțelegere cu toți. Pe toți maimarii tăi să-i cinstești. Să nu te faci părtaș al tovărășiilor ascunse, deoarece acestea totdeauna nasc numai neplăceri și fătărnicie și alte rele între frați: Aceasta nu este iubirea cea adevărată, ci împărechere, de aceea tu trăește cu toți în bună înțelegere. Unește-te cu cei buni și urmează-i în toate ale lor. Să fii cu luare aminte la citirea regulamentului seminarial și silitor în păzirea lui, împlinind toate acele lucruri cari stau în legătură cu chemarea ta înaltă, pentruca să te faci cu atât mai vrednic de taina profeiei.

Cearcă duhul tău și de mai multeori întreabă-te pe tine: de ce am venit? Nu locul sfințește pe oameni, ci oamenii sfințesc locul. În acest fel vei sporii cu înțelepciunea și cu darul la Dumnezeu și la oameni și în sfârșit, te vei mântui pe tine și pe aceia cari te vor asculta.

(Va urma)

Prof. Dr. I. HRADIL

# ATITUDINI

## PREOȚII NOȘTRI, AȘA CUM SUNT

Am înaintea o dare de seamă despre activitatea unei secții eparhiale a Asociației clerului „Andrieu Șaguna”. N-o numesc. Nu asta importă. Ci francheța cu care își povestește preoțimea bucuriile ei, nevoile ei, avânturile ei. Nu-s flori împrumutate din frumusețile ispititoare ale unui graiu ce poate fi surprizător de măestrît — și tot atât de artificial — în vârful peniței unui raportor sfântos și cu imaginație bogată, ci realități în cari ne place să credem.

Preoții noștri se'n tâlnesc ades, își povestesc nevoile, schimbă gânduri frumoase întreolaltă și se risipesc apoi în zdrăveniți suflătește pe la vetrele lor. Două constatări importante desprind din bogata înșiruire de înfăptuiri ale preoților noștri, pe cari le codifică raportul în chestiune. Indemnurile stăruitoare pornite dela centrul eparhial prin cari s'au dat indicații în scopul alcătuirii inteligente a programelor conferințelor preoțești, a înzestrării bibliotecilor parohiale cu cărți ziditoare de suflet și de pricepere în cele ale științei, n'au rămas fără rezultat. Preoțimea se nevoește întru clarificarea problemelor pastorației actuale, primește bucuros — cu tot greul traiului — cartea bună ce i se trimite la biblioteca parohială, o citește și mulțumește autorității bisericesti care o povățuește. Dacă preoșimii noastre i-ar lipsi dorul de-a se instrui zi de zi, nu cred că așa fi citit în acest raport aprecierile mângăitoare cu cari sunt înfămpinate bunăoară cărțile apărute în cele două serii — teologică și didactică — ale tiparniței dela Sibiu.

Dar nu numai gustul culturii lucrează între preoții noștri. Zeci de alte preocupări le angajază vremea de toate zilele. Căci în adevăr — spune raportul — după o examinare mai atentă, iată care este icoana preotului din zilele noastre: preotul liturghisitor, predicator, conferențiar, doctor sufletesc și uneori trupesc, administrator al Sf. Taine, conducător al societăților culturale și religioase (Oastea Domnului, Societatea Sf. Gheorghe, Reuniunile de femei, Casele Culturale), membru în consiliile comunale și școlare, președinte de bancă sătească, președinte al „Astreii” și al „Ligii antirevizioniste”, preotul străjer, preotul preregimentar etc. etc. Lista-i lungă. Un corp de apostoli ai neamului, pe umerii cărui sunt încărcate atâtea sarcini, trebuie că lucrează. Iar omul care lucrează, are și conștiința demnității slujbei sale. Așa și preoții noștri. Deaceia, următoarea încheiere a raportului în chestiune e cât se poate de la locul ei:

„Deci când ni se dau atâtea atribuții fără să fim întrebați, să ni se dea voie să pretindem ca să nu mai fim comparați cu receptorii — eu aș zice: cu „vameșii” — precum și să protestăm contra unei mentalități sălășluite în creerul răuvoitorilor, că nu muncim decât din Duminecă'n Duminecă și că și așa primim salar prea mare pentru cât muncim”.

Insemn aici aceste drepte afirmații. Căci ele sunt caracteristice pentru viața bisericească a vremii.

Preoțimea noastră lucrează și e conștientă de valoarea lucrului ei pe care-l depune ca pe o jertfă bine primită pe altarul Bisericii străbune și al neamului nostru.

### CONTRA LEGIUNII STRĂINE DELA „FARUL NOU”

Înainte cu trei luni, soborul Ierarhilor ortodocși ardeleni a alcătuit — cum se știe — o pastorală împotriva comunismului. Apariția ei a fost un eveniment remarcabil nu numai în sfera de manifestări ale Bisericii noastre, ci pentru întregul neam românesc, căruia îi grăia ea. Cele mai mari și mai bune ziare românești au reproduș-o în întregime, cu toată sgârčenja de spațiu la care le obligă, mai ales toamna, îmbulzeala veștilor de tot felul. Pastorală numită, s'a risipit peste câmpiile sufletului românesc când trebuia. Ierarhii noștri au prins momentul potrivit. Asupra acestui lucru era de acord toată obștea românească.

Ci iată că un domn dela foaia familiei Frollo — care iscălește cu răsunătorul nume „Morus” — s'a găsit să facă „opinie separată”. Drept aceea numitul s'a îndesat la cuvânt — cu toate că nimeni nu l-a poftit — și luând plaivasul cutezanței iezuiticești, a sgâriat în paginile foi oficiale a familiei Frollo obiecțiunile sale „competente”. Ci că pastorală amintită n'ar vorbi nimic de viața viitoare, nu osândește avortul și îndeamnă norodul să țină cu strășnicie la bunurile pământești. Apoi — era de așteptat — îl supără foarte pe dl Morus credința neșarmurită pe care și-o spovedesc Ierarhii noștri în trâinicia neamului românesc. Îndrăsneful pseudonim uită unde se află când afirmă că pastorală Ierarhilor ardeleni nu se poate compara cu enclicele în chestiune ale episcopilor Romei Leon XIII și Pius XI.

Acum eu n'am de gând să arăt fragilitatea ilariantelor obiecțiuni pe cari le face dl Morus. Oricine a citit pastorală contra comunismului trebuie să pufnească'n râs la „critica” străinului care ne dăscălește din paginile trușase ale „Farului nou”. Sau, dacă totuși dorește să vadă ce-i punem noi împotriva, să citească articolul „Străinul tot străin” din Telegraful Român, Nr. 49—1936. Căci pe noi ne interesează aici altceva, deocamdată.

Gestul Ierarhilor noștri a fost urmat — să zicem: imitat? — la Crăciunul anului trecut, de „Episcopii provinciei unite de Alba-Lulia și Făgăraș” cari au comis o pastorală împotriva comunis-

mulul și bolșevismului, adresată clerului și poporului pe care-l păstoresc. Am citit-o și noi. Cu interes, firește. Câteva săptămâni înainte, ziarele ne informau că și căpeteniile bisericești din Anglia, iar mai recent prelații romano-catolici din Germania, au luat atitudine publică față de bolșevism. Asistam așadar la o adevărată cruciadă de slovă anticomunistă. Dar, dacă am proceda și noi ca dl Morus dela „Farul nou”, ar trebui să spunem că ierarhii uniți nu se conformează câtuși de puțin adresei așezate în fruntea pastorelei lor. Căci nu știm cu ce s'ar putea alege „poporul” — pentru un cler desrădăcinat din solul românesc de școala romană mai merge — care citește această pastorală, ce coase laolaltă pețete din prôza marxistă („Arbeiter Zeitung” din Viena, pasajii din faimoșii Karl Marx, Bebel, Lenin și Liebknecht), crâmpee din scrisorile pastorale ale papilor Leon XIII („Rerum novarum”) și Pius XI („Quadragesimo anno”), amestecate cu foarte puține cuvinte dumnezeiești din Sf. Scriptură. Noi știm că acestea din urmă trebuie să fie cele dintâi într'o pastorală, căci până la papii amintiți, chiar la catolici, se întinde autoritatea Sf. Părinți ai Bisericii. Afară de aceasta unde-i graiul neaoș românesc din pastorală Ierarhilor ortodocși, care vorbește poporului pe măsura priceperii lui? Lacuna aceasta a observat-o P. S. Alexandru Rusu al Băii mari, care-i atașază o „fâlcuire”, zorind să schimbe pe ici pe colea, câteva părți „pe cari am ținut să le dăm într'o formă mai ușor înțeleasă de toți” (cf. Farul nou din 27 Decembrie 1936).

Nu mai continuăm! Nu că doară am aștepta s'o ia la forfecat dl Morus. I-am cere prea mult.

Foaia familiei Frollo nu se amestecă acum pentru prima dată în chestiuni cari nu-s de resortul ei. Are înapoi sa, în această privință, o întregă listă de delictive comise în dauna vieții noastre bisericești. Slujba ei constă în a ponegri tot ce lucrează ortodoxia românească. E o metodă, urmată cu o consecvență diabolică, de a vorbi de rău, a calomnia, a disprețui, a defăima tot ce este ortodox; în schimb a ridica în slavă tot ce este papistaș și a trece sub tăcere scăderile și slăbiciunile papistașismului. E aceasta — mai mult chiar decât o metodă — o mentalitate pervertită cu totul. Această mentalitate s'a încuibat și în redacția familiei Frollo. E un fel de „bold papal” implântat în trupul legii românești. Ațâță, lovește, ori de câteori are ocazie și mai ales când n'are. Și noi, răbdăm. Răbdăm să fim umiliți la noi acasă de niște străini, tocmai într'o vreme când problema străinismului, în alte domenii ale vieții noastre de stat, se soluționează câtuși de cât mulțumitor. Marton Herz, faimosul criminal literar, a fost adus la tăcere. Dela tribuna autorizată a Senatului se ridică glasuri contra francmasoneriei și a presei bolșevizate. Lupta de purificare — cum ti spunea decurând dl N. Iorga — e în plin marș. Când vine rândul familiei Frollo? Căci „lucrul” ei e o pagină tristisimă în istoria demnității noastre românești.

GRIGORIE T. MARCU

## MIȘCAREA LITERARĂ

*Prof. P. Svetlov: ÎNVĂȚĂTURA CREȘTINĂ ÎN EXPUNERE APOLOGETICĂ.* Vol. II. Traducere de profesorii univ. lc. St. S. Bejan și C. N. Tomescu. Chișinău 1936, pag. 652, prețul 300 Lei.

În nr. 5 - 6, 1936 al Revistei Teologice am prezentat primul volum din opera monumentală a profesorului Pavel Svetlov dela Universitatea imperială Sf. Vladimir din Chiev, în traducerea distinșilor profesori dela Facultatea de Teologie din Chișinău lc. St. S. Bejan și C. N. Tomescu. Acum prezentăm, în continuare, pe al doilea. După cum primului volum nu i-am făcut decât o scurtă dare de seamă, la fel facem și acestui al doilea, nu din pricina că lucrarea nu ar merita o atențiune deosebită, ci pentru că este așa de întinsă și cuprinde un material ce reclamă studii atât de largi, încât sarcina aceasta cade în competența critică a unor specialiști consacrați, care dealtfel s'a și făgăduit.

Volumul I cuprinde pe lângă problemele introductive ale dogmaticii, doctrina despre Dumnezeu unul în ființă și întreit în persoane, — și învățătura despre Dumnezeu în raport cu creațiunea: cosmologia, antropologia și providența.

În volumul II se continuă expunerea apologetică a dogmaticii creștine, cu acelaș aparat bibliografic-științific, ca și primul. Volumul începe cu pontirologia sau învățătura despre originea, esența și urmările răului în lume, împărțită în capitole mari despre starea originală a lumii și a omului, despre originea răului după Biblie și tradiția popoarelor, despre păcatul strămoșesc și urmările lui, cu lămuriri adânci și foarte interesante asupra morții și învierii, precum și asupra teoriilor optimiste și pesimiste despre originea răului expuse în raport cu doctrina creștină despre rău. Cu o rară pasiune pentru adevăr, autorul analizează problemele dogmaticii creștine la lumina științei adevărate și în armonie cu ea, îndeosebi problema învierii și a trupului duhovnicesc ca sfârșit al tuturor lucrurilor și respinge cu succes teoriile și ipotezele necredincioșilor, cari uzurpă știința și în chip ilegal se așează sub ocrotirea ei.

Partea a doua a volumului este un tratat despre viața, învățătura și personalitatea Mântuitorului, Hristologia. După o expunere sintetică a mântuirii ca urmare a pontirologiei (necesitatea, posibilitatea și esența mântuirii), lucrarea cuprinde învățătura Bibliei și a Bisericii despre persoana și dumnezeirea Mântuitorului. Avem aci, pe lângă dovedirea autenticității și caracterului istoric al Evangheliilor și al minunilor evanghelice, lămuriri foarte prețioase despre creștinism și cultură și o critică severă a școlilor raționaliste și a



cărților tendențioase, cari propagă păreri greșite și concepții neînțemiate despre creștinism sau despre viața Mântuitorului Hristos, cum sunt: „Necredința viitorului“ (Guyot), școala lui Bauer (Tübingen), „Viața lui Isus“ (Renan, Strauss, Reville și Harnack — cu Esența creștinismului). Toate sunt descoperite și combătute la lumina adevărului prin argumente cu neputință de biruit. Urmează învățătura despre firea omenească, fără de păcat și infailibilă, a lui Isus, învățătura despre uniunea ipostatică și consecințele ei, despre dogma întrupării în raport cu rațiunea logică (ereziiile hristologice) și cu rațiunea practică, ca să încheie cu arătarea, că cea mai bună cale, pentru încredințarea și necredincioși, spre credința în Hristos, este viața religioasă, experiența credinței.

*Învățătura creștină* este o monumentală apologie modernă a creștinismului. Deși nu este completă, căci îi lipsește sotertologia cu învățătura creștină despre condițiile mântuirii, despre Biserică, sfintele Taine și eshatologia (care probabil se cuprinde în altă lucrare a lui Svetlov pe care ne-o făgăduesc traducătorii: *Crucea lui Hristos*, tot așa de voluminoasă) și deși mai are unele neajunsuri ortografice și câteva nume străine greșit scrise, (în greșelile de fond — dacă sunt — nu intrăm), valoarea ei nu este cu nimic diminuată. Din contră, în ortodoxie nu cunoaștem o lucrare similară, care cu ajutorul unui așa de vast material de cunoștințe biblice, patristice, filosofice, științifice și literare, să mijlocească împrietenirea dogmelor religioase cu rațiunea logică, tocmai într-o vreme când se cere cu mai evidentă necesitate ca apologetica să vorbească...

Pr. II. V. FELEA



**I. Popescu-Mălăești: SCURTĂ INTRODUCERE ÎN CĂRȚILE VECHIULUI TESTAMENT.** Pentateuhul. București, 1936, pag. 95, Lei 70.

După informațiile pe cari le dețin, părintele-profesor I. Popescu ar fi dat o formă ultimă celei mai mari părți din materialul care constituie Introducerea în sfintele cărți ale Vechiului Testament. Manualul, cred eu, se compune din prelegerile ținute studenților, în cursul anilor de profesorat de până acum. Manuscrisul așteaptă astfel ca încetul cu încetul să vadă slova tiparului. În fascicule, formă destul de potrivită din mai multe puncte de vedere. La noi, unde s'a lucrat atât de puțin la Vechiul Testament, orice contribuție nouă la lămurirea problemelor de ordin biblic îți este prilej de sinceră bucurie. Imi pare mai ales bine că, pe lângă apreciatul volum al Părintelui Tarnavski, studenții noștri vor avea în curând la îndemână un nou „vademecum“ la Introducere. Iată motivul pentru care doresc ca lucrul început de părintele Popescu, să ajungă a fi desăvârșit. Fascicola acum de curând apărută este întâia din partea specială a Introducerii. Ea se ocupă de Pentateuh. Părintele profesor Popescu-Mălăești mai publicase în 1904 un studiu introductiv la Pentateuh. De atunci până acum multe lucruri s'au schimbat, de

aceea și ediția aceasta apare revăzută și adăogită. Autorul se ocupă mai întâi cu clasificarea generală a cărților canonice. Împărțirea e cea obișnuită: I. Thora (legea, adică Pentateuhul); II. Nebim (profeții) a) rișonim (priori), b) aharonim (posteriori); III. Chetuvim (celelalte scrieri). Proximal capitol se ocupă de numirea și împărțirea Pentateuhului. Urmează cuprinsul pe scurt al celor 5 părți cari constituiesc Pentateuhul, apoi *Planul și scopul Pentateuhului, autorul și autenticitatea Pentateuhului, critica literară, ipotezele ei, rezultatele studiilor critice, temeiurile ipotezelor*, (numirile lui Dumnezeu, deosebirea de stil, deosebirea istorisirilor, titlurile și formulele de încheiere, reșeșirea unuia sau aceluiaș fapt sau lege, contrazicerile). *Deuteronomiul* (titluri deosebite, contrazicerile, deosebirile între legile din Eș. Num. și Deut., Stilul și diferite expresiuni, Notișe geografice, Postmosaica). *Autorul Pentateuhului* (Mărturiile Pentateuhului, Mărturiile celorlalte cărți, Profetii, Scriitorii judei și creștini. Autorul cunoaște bine Eghiptul, Nu sunt nici alte temeiuri pentru o compunere mai târzie); *Critica realistă* (Istorisirea facerii lumii, Istorisirea despre potop, Genealogiile, Cronologia biblică, Istorisirile despre patriarhi, Robia eghipteană și ieșirea din Eghipt).

Este justă afirmarea că împărțirea în 5 părți a Pentateuhului este mai veche decât LXX. Autorul Pentateuhului este Moise. Așadar concepția bisericii ortodoxe cu privire la autor își păstrează pe mai departe valabilitatea. Nu sunt temeiuri suficiente pentru susșinerile criticilor: „Înmulțirea numărului prelucrătorilor și redactorilor; îmbunătășirea versului socotind și hotărând de unde este luat chiar și un cuvânt din un vers, înșiși criticii mărturisesc că n'a dus la nici un rezultat“. Descrieri ale timpului de după Moise, cum e cazul în capitolul 28 din a 2-a lege, unde se făgăduesc anumite bunătăși celorce vor păzi legea și se anunță o mulțime de rele celor cari calcă legea, părintele-profesor le justifică prin inspirația și profetia Pentateuhului, cari sunt realități și nu ficțiuni cum le-ar plăcea multora să creadă.

Ca un adaos la partea introductivă aflăm capitolul despre Critica realistă. Critică, care „analizează cuprinsul cărții din punct de vedere al verității lui“. Astfel critica realistă face întrebunșare de: istorisirea despre facerea lumii, istorisirea despre potop, despre patriarhi, despre robia eghipteană, genealogii, cronologia biblică etc. — pe cari le crede pure invenții omenești.

Autorul constată că aceste istorisiri sunt povestirea unei realități și corespund adevărului. Aproape tot ce s'a descoperit până acum confirmă în linii generale datele biblice. Dacă uneori se pare că există o nepotrivire între datele furnizate de științe și între cele ale Bibliei, e că se caută în Sfânta Scriptură alt scop decât cel urmărit de autorii sfinși. Cu literatura, indicată bogat la notele mărșinașe, autorul ne ține în curent, dacă țin bine'n minte, până la 1933 și astfel celce dorește să aprofundeze una sau alta dintre problemele Pentateuhului știe unde se află și alte scrieri cari se ocupă

de acea colecție de cărți. Seminaristul, studentul ca și preotul sărguitor se pot orienta și vor cunoaște calea pe care trebuie s'o urmeze în studierea acestor scrieri sfinte.

Pentateuhul constituie cel mai însemnat grup de scrieri din Vechiul Testament, de aceea mă simt plăcut îndatorat a mă ocupa mai pe larg de multe din chestiunile tratate în volumul la Pentateuh al Părintelui profesor I. Popescu-Mălăești. Dar aceasta, într'un număr viitor.

Prof. Dr. N. NEAGA

*Ioan Gh. Savin*, profesor de Apologetică la Facultatea teologică din Chișinău: **CURS DE APOLOGETICĂ**, Vol I. Partea introductivă; Tipografia „Fântâna Darurilor”, București, 1936; 152 pagini; Prețul Lei: 100.

Par'că de-o carte de teologie străină — oricât ar fi ea de valoroasă — nu te bucuri atâta ca atunci când îți cade în mână una românească, fie aceasta și mai modestă. Când se'ntâmplă să mai fie și bună, te bucuri îndoit. E ceea ce ni s'a întâmplat nouă, când am răsfoit cartea pe care dl Prof. univ. Ioan Gh. Savin ne-a trimis-o înainte cu câteva săptămâni, la redacție.

Il cunoșteam pe președintele ei autor ca pe-un publicist harnic și combativ, de pe vremea când iscălea la „Calendarul” acele sprintene foiletoane cari, strănse în volum, s'au îmbiat obștei cititorilor sub titlul atât de sugestiv: *Iconoclaști și apostafi contemporani* (București, 1932; Tipografia cărților bisericești; 110 pagini).

Acum Domnia Sa își lipărește partea introductivă a Cursului de Apologetică pe care-l predă studenților facultății de teologie din Chișinău, înștruindu-se astfel alături de Dr. Vasile Găină și Dr. Ioan Mihălcescu, astăzi P. S. Arhiereu Irineu, vicarul sf. Patriarhii, cari dacă — spre marea nostru noroc — nu sunt singurii savanți ortodocși români cari au înzestrat această disciplină teologică cu lucrări definitive (vezi Literatura apologetică la noi, p. 45—46), sunt totuși cei mai mari între aceștia. Pe profesorul Dr. V. Găină ni l-a dat facultatea teologică din Cernăuți; pe P. S. Irineu Mihălcescu, cea din București; dl I. G. Savin ne dă o Apologetică dela facultatea de teologie din Chișinău. Cercul e așadar complet. Și-i cât se poate de frumoasă această potrivire.

Cartea cuprinde șapte capitole, dintre cari numai primele patru epuizează chestiunile de ordin apologetic introductiv, căci cele trei părți cari urmează sunt tot atâtea monografii dacă nu de sine stătătoare, apoi desigur complete, bine închelate. Înșiruirea titlurilor lor, arată din desul importanța și actualitatea problemelor pe cari le desbat: *Teologia și știința*, *Teologie și filosofie* și *Raportul dintre religie și știință*. Ele sunt menite să sporească valoarea cărții și să-i înmulțească interesul cu care va fi căutată și citită.

Scrisă limpede și sprinten, Apologetica dlui Prof. Savin te atrage încă dela lectura primelor pagini. Iată definiția acestei științe

urmată de câteva considerațiuni de ordin general pe cari ne place să le reproducem pentru fluiditatea lor:

„Apologetica este disciplina teologică, care are de obiect: expunerea, apărarea și justificarea adevărilor fundamentale ale religiei creștine prin mijloace oferite de rațiune.

Apărarea tainelor credinței cu armele rațiunii, iată o întreprindere nu tocmai ușoară. Aceasta, cu atât mai mult, cu cât dificultățile și obiecțiunile se ridică din ambele domenii. Din acel al credinței, fiindcă credința, adesea, depășește marginile rațiunii; din cel al științei, fiindcă știința nu ajunge întotdeauna până la tainele revelației.

Dar chiar atunci, când taine ale credinței sunt abordabile și prin armele rațiunii și chiar acolo, unde luminile rațiunii postulează pe cele ale credinței, dificultățile nu dispar. Credința se socoate suficientă și-e, chiar atunci când rațiunea i-ar putea fi necesară și utilă; știința se socoate străină credinței, chiar când e silită să postuleze ajutorul acesteia.

Și acest proces nu este de proveniență strict contemporană. Rațiunii umane i-a plăcut, îndeosebi, să peregrineze pe țărnițele sinuoase ale îndoielii și să poposească, deseori, printre fiordurile de ghiață ale „științelor exacte“. Dar tot de atâtea ori s'au produs și revenirile către „câmpiile înflorite ale credinței“.

Din acest proces de peregrinări și întoarceri, de tăgăduiri și afirmări dintre credință și rațiune, dintre știință și religie, s'a născut Apologetica.

La început, ca izbucnire spontană și sporadică de apărare a credinței atacate sau negate — Apologiile, mai târziu, ca o disciplină sistematică și permanentă de apărare a credinței în genere: Apologetica.

La pag. 23 urm. autorul vorbește de o „criză“ a Apologeticeii. Și nu fără temei. Căci „materialismul și sensualismul, marii adversari de până acum, au dispărut de pe câmpul de luptă, dovădindu-se a fi fost erori în domeniul științelor și al filosofiei“. Locul lor l-au luat alte curente de gândire, alte concepții de viață. Autorul discută în celece urmează, două din acestea: *Modernismul* și *dificila chestiune a libertății de cugetare în materie de credință, chestiune ridicată și agitată îndeosebi de liberalismul protestant*.

În ce privește literatura apologetică ortodoxă românească, cred că tabloul pe care ni-l dă dl Prof. Savin la pag. 45—46 ar trebui complectat, la o nouă ediție a volumului acestuia, cu valoroasa lucrare a dlui Isidor Todoran, profesor la Academia teologică ortodoxă română din Oradea: *Problema cauzalității în argumentul cosmologic* (Cluj, 1935; 206 pag.).

Urăm lucrării dlui Prof. Savin o primire bună. Iar nouă — bucuria de-a putea vesti cât mai curând și apariția celorlalte volume.

GRIGORIE T. MARCU

# CRONICĂ

INTERNĂ

**NEAMUL ROMÂNESC CINSTEȘTE PE VASILE LUCACI.** Toată suflarea românească a celor cinci județe ale României de nord-vest s'a strâns, Duminecă 13 Decembrie 1936, la Satu-mare, să se închine la monumentul pe care neamul recunoscător l-a ridicat legendarului luptător pentru dreptate și unire care a fost Vasile Lucaci.

Nu ne stă în gând să-i zugrăvim impunătoarea făptură în câteva rânduri de știre zorită. Nici n'am isbuti. Viața oamenilor mari se rememorează desăvârșit rostindu-le doar numele. Așa și cu Vasile Lucaci. Memorandist, apologet al dreptății noastre milenare de-aici până'n America și luptător pentru unirea cu Patria Mamă — iată ce-a fost, în puține cuvinte, dârzul patriot din pomenitul corn de țară românească. Lanțurile lui, temnița din Seghedin și toate suferințele îndurate de el? De-ar trăi, ne-ar îndemna astăzi cu mulțumirea celui ce-a văzut rotunjindu-se România visată de el, să nu le mai luăm în seamă, ci să îngrijim să nu-i lăsăm mormântul călcat de răsunătoarea trufie ungurească — niciodată.

Vasile Lucaci, de optsprezece ani de zile, a încetat să mai aparție altcuiva decât neamului pe care l-a slujit cu o dârzenie exemplară. El e un bun românesc. La monumentul ce s'a desvelit în Satu-mare, a alergat, alături de norod, o trupă impresionantă de miniștri. Asta, ca să știe toți că uriașul pomenit în stare este să ne dea tuturor, chiar de dincolo de mormânt, elocvente și mișcătoare lecții de dragoste de neam. Cei întruniți în jurul monumentului său, au priceput acest îndemn: sărbătoarea s'a prefăcut spontan într-o măreață manifestație antirevizionistă.

Prea Sfințitul Episcop Dr. *Nicolae Popoviciu* al Orăzii, a adus lui Vasile Lucaci, în numele Bisericii ortodoxe românești, prinosul cuvântului Său entuziast și sincer.

GR. T. M.

**PRAZNICUL NAȘTERII DOMNULUI LA SIBIU,** a fost precedat în anul trecut, pentru a 11-a oară, de tradiționalul concert religios de colinde și cântece de stea, dat de corul mixt al sfintei Mitropolii și al Școlii normale „Andrei Șaguna”, sub conducerea p. prot. profesor Timotei Popovici. Concertul a fost un eveniment important peste care nu putem trece fără să-l ținem la răboj. Căci în acest an, el n'a desfășurat numai Catedrala arhiplină de lume, ci țara întreagă, căreia i-a fost împărtășit prin radio. O surpriză binevenită — surpriză întrucât n'a fost anunțată în prealabil — a fost presantul apel la inimile ortodoxe românești pe care l-a constituit însuflețita cuvântare a I. P. S. Mitropolit *Nicolae*, picurată în marea colindelor. Toate acestea s'au săvârșit pentru reînvierea și cinstirea vechilor și frumoaselor noastre cântece de Crăciun și pentru înviorarea sufletului nostru creștin românesc.



**CRÂMPEE DIN APOSTOLIA P. S. EPISCOP POLICARP AL AMERICEL.** Activitatea națională și bisericească a P. S. Policarp Morușca a culminat în al V-lea Congres Bisericesc, dar primul prezidat de un episcop, ținut la Jounstown, (Ohio) în toamna trecută.

La ședințele și serbările date cu ocazia Congresului, au participat români din toate coloniile din America, în frunte cu preoșii lor. A fost una dintre cele mai mărețe festivități dată cândva de românii din America și o solemnitate de pietate creștină ortodoxă. Biserica s'a dovedit a fi neîncăpătoare pentru congresiștii dornici să audă cuvântul Domnului din gura Episcopului lor și de-a se împărlăși din acelaș sf. potir.

Cuvântarea de deschidere a P. S. Policarp a fost o magistrală expunere a stărilor și mersului afacerilor bisericești de când și-a luat scaunul în primire, încheind cu propuneri și orientări de viitor. Încă odată s'a dovedit să fie un om înțelept, inimos și cu devotament. Refinem din această cuvântare că în primul an de pastorație, P. S. Sa a întreprins peste 60 de vizitațiuni canonice, cunoscând pe români la ei acasă. P. S. Sa mărturisește că i-a găsit într'o stare cu mult mai bună decât se aștepta. În cele câteva mii de kilometri străbătuți, P. S. Sa a fost în cea mai strânsă relație cu autoritățile civile și mai ales cu Ministrul României la Washington, cu care a fost în audiență la președintele Franklin Roosevelt al Americii. A vizitat pe capii bisericești ortodocși ruși, greci, sârbi și sirieni și a intrat în legătură frățească cu Biserica episcopală (anglicană). Lucrează mână'n mână în lucruri de interes comun, cu frățească înțelegere, cu greco-catolicii și a luat contact chiar cu ierarhii romano-catolici, acolo unde nu era considerat „schismatic”. A luat măsuri contra „calendarisților” din Canada vestică, Cu drept cuvânt se poate spune că P. S. Policarp este în deplină conștiință a răspunderii Sale.

Dintre multele hotărâri frumoase de interes obștesc luate în cele 3 zile ale congresului, amintim câteva: înființarea unui șif românesc, ca așezământ de cultură și educație creștinească și națională. Deja s'a adunat suma de 1709 dolari (aproape 300.000 Lei) și s'a donat o fermă mare. S'a aranjat o excursiune de studii a tinerilor în țară, pe vara viitoare. S'au pus la punct chestiunile de ordin bisericesc, cultural-școlar, economic-financiar etc. S'a organizat centrul mai bine și parohiile în protopopiate. Congresul a fost condus după statutul șagunian.

După închiderea Congresului, tineretul a desfășurat un concurs de coruri bisericești și o foarte reușită petrecere „ca acasă”. Zilele acestea vor rămânea ca o piatră de răspântie în Istoria Românilor din America.

Opera națională desfășurată între frații noștri din America, cât și cea pe cale ziaristică din foaia „Solia”, a Prea Sfințitului, este

covârșitoare și ne rugăm bunului Dumnezeu să-l dăruiască sănătate și pace întru mulți fericiți ani ca să se poată bucura de roadele muncii Sale.

V. HAȚEGAN

**CONGRESUL PANORTODOX DELA ATENA.** Am amintit în numărul trecut, doar în treacăt, despre congresul teologilor ortodocși întrunit la Atena, în zilele de 29 Noemvrie—5 Decemvrie 1936, propunându-ne să revenim, cât ce vom avea o dare de seamă mai amplă asupra desbaterilor. Acum o avem. Căci ne-o dă, într'unui din numerile mai proaspete ale „Universului“ (20 Dec. 1936), dl prof. univ. Dr. Șerban Ionescu, unul din membrii delegației românești.

Congresul dela Atena nu s'a întrunit cu gândul de-a schimba dintr'odată fața ortodoxiei contemporane, dar nici să lase lucrurile așa cum le-a găsit. În fața diferitelor curente inovatoare care-și caută drum către inima ortodoxiei, teologii noștri s'au găsit solidari în acceptarea unui criteriu de orientare pur ortodox, un criteriu care n'a dat greș niciodată: Sf. Scriptură, Sf. Tradiție și învățătura Sf. Părinți. „Înapoi la fundamente, să nu rățăcim!“ — s'a strigat la Atena. Strigătul de alarmă îl cunoașteam. Ne rămâne să-l ascultăm doar. Și asta nu-i partea cea mai ușoară.

Congresul teologic panortodox vrea să fie o manifestare pur ortodoxă prin sine însuși. Se știe cu câtă simpatie am colaborat la conferințele mondiale interconfesionale, oricâteori am fost solicitați. Era timpul să ne sfătuim odată și noi în de noi. Odată și de mai multeori. Căci peste doi ani, e vorba să se 'ntâlnească teologii ortodocși la București. Vor urma la rând Belgradul, Sofia, Varșovia și un centru teologic rusesc din diaspora sau poate, chiar din Rusia.

Congresul dela Atena a prins necesitatea convocării unui sinod ecumenic ortodox, pentru a cărui pregătire a oferit serviciile sale și chiar soluții.

Pentru izbânda mișcării ortodoxe pe care congresul pomenit speră că a stârnit-o — și mai ales nădăjduște s'o facă să crească așa fel încât să astupe gurile celor cari acuză ortodoxia răsăriteană de lipsă de dinamism — s'a hotărât la Atena editarea unei reviste teologice pan-ortodoxe, care va apărea, după cum se pare, în România, în limbile greacă, slavă și română.

S'a insistat asupra necesității de-a organiza un schimb inter-ortodox de profesori și studenți și s'a vestejit încă odată anticreștinismul materialist și ateu.

Acestea sunt concluziile pe cari le înseamnă pomenitul teolog român pe marginea congresului panortodox dela Atena. OR. T. M.

## NOTE ȘI INFORMAȚII

*UN AN NOU de sincer entuziasm ortodox românesc poftim cordial întregei familii a revistei noastre.*

LA BRAȘOV s'a făcut în ziua de 21 Noembrie a. c., pomenirea cu laudă a celui ce a fost talentatul poet, vrednicul dascăl și iscusitul publicist din Ardealul de ieri, Ion Al. Lapedatu. Tot atunci și tot acolo, au fost sărbătoriți cei doi fii gemeni ai săi, d-nii Alexandru și Ion Lapedatu, cu prilejul împlinirii alor 60 ani de viață laborioasă. Sărbătoarea — onorată cu prezența I. P. S. Mitropolit Nicolae al Ardealului și P. S. Episcop Nicolae al Clujului — a însemnat doar atât: frații Lapedatu binemerită dela Biserică și neam.

O OGLINDĂ a frumoaselor strădanii desfășurate de Secția Arhiepiscopiei Sibiu a FOR-ului în anul 1935—36, ne îmbie raportul prezentat cu modestie și optimism adunării generale dela Brașov din 27 Sept. 1936, tipărit în broșura, cu titlul: *Activitatea „Frăției Ortodoxe Române” din Arhiepiscopia Sibiului, Sibiu, Arhidiecezana, 1936; 16 p.*

MĂNĂSTIREA Arnota — clivoria și paznica mormântului vevodului Matei Basarab — va fi restaurată. Inițiativa e a preoțimii oltene și ostenele, tot ale

ei. Mijloacele de lipsă, se strâng creștinește și românește. Din ofrandele sătenilor — cari constau din bani, cereale, vin etc. — s'a adunat până acum aproape un milion de Lei. Drumul care duce din sat la mănăstire, a fost complect refăcut. Actualmente se lucrează la renovarea mobilierului mănăstirii.

LA o întrunire de dată mai recentă a preoțimii noastre din protopopiatul Târnavei, s'a hotărât ca să se ia inițiativa clădirii unei mănăstiri pe locul unde a fost cetatea lui Ștefan cel Mare dela Cetatea de Baltă. Secția locală a FOR-ului va colabora, în acest scop, cu îndrăznețele silințe ale preoțimii tractuale.

INTR'UN energic articol publicat în „Universul” din 20 Dec. 1936, vrednicul Părinte Protopop Ioan Moța, dela Orăștie, denunță cazul unui subrevizor școlar din Hunedoara, care cutreeră județul în lung și lat, ca unul care se află în plină treabă. Și treaba lui constă în a cere școlilor primare să împingă orele de religie după masă, adică... după ușa. „Religia nu mai e vrednică să stea în rând cu scrisul, cu cetitul, cu istoria, cu geografia cu învățătura despre animale, despre pești și paseri? S'o dăm afară, printre deprinderile neînsemnate și neluate în seamă,



ca desemnul și sportul?... se întreabă P. C. Sa.

Adevărat, cinstite Părinte Moța. Barem de-ar înțelege, cei cari fac așa, că pe drept răsvrățita P. C. Tale peană nu înțeapă numai pe subvizorul din Hunedoara.... GR. T. M.

LA a 72-lea aniversare a Asociației Bisericii Anglicane și Răsăritene (The Anglican and Eastern Church Association) ținută la Westminster în luna Noemvrie 1936, după o liturghie în limba greacă, președintele Lord Sanker a accentuat înaintea mai multor reprezentanți ortodocși necesitatea unirii bisericilor.

Punctul principal a fost raportul lui Dr. A. O. MacDonald despre misiunea delegației anglicane la București în 1935. După ce și-a expus impresiile despre țara și poporul românesc, a redat esența discuțiilor dela București, încheind cu constatarea că Anglia poate oferi Ro-

mâniei ajutor material, în schimbul unui ajutor spiritual.

După o muncă de peste 50 de ani a Asociației, validitatea hirotoniilor anglicane a fost recunoscută de cele mai multe biserici ortodoxe.

S'a citit o scrisoare dela patriarhul României, ședința ridicându-se cu binecuvântările patriarhului sirian, Mar Shimun.

ÎNAINTEA studenților dela Kings College, Londra, profesorul rus Florovsky dela Institutul Ortodox din Paris, a ținut 3 conferințe în limba engleză despre răscumpărare în teologia greacă. Prima a fost generală și introductivă, făcând deosebire între moartea omului și cea întru Hristos. În a doua, a desaprobat tendința de a considera teologia patristică ca eșită din uz și a lăudat reacțiunea Anglicanilor în aprecierea ei reală. În a treia și cea mai bună, a expus ideile acestea pe deplin și sistematic. V. H.



ADMINISTRATIVE. Rugăm pe prețuții noștri abonați să-și înolască din vreme abonamentul pe anul 1937. La trimiterea banilor să se arale lămurit pe cotorul mandatului poștal cine trimite abonamentul (adresa completă) și pe ce an? Iar pentru a evita eventuale incurcături, rugăm pe C. Preoți cari primesc revista pentru biblioteca personală să specifice Administrației acest lucru. Acolo unde revista e abonată pentru biblioteca parohială, să se ceară schimbarea adresei pe numele Oficiului parohial respectiv și nu pe numele parohului.

---

---

# REVISTA TEOLOGICĂ

APARE LUNAR

SUB PATRONAJUL I. P. S. MITROPOLIT NICOLAE

ABONAMENTUL PE UN AN: 260 LEI.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:

ACADEMIA TEOLOGICĂ, SIBIU, STRADA MITROPOLIEI 24—28

---

## ÎN ACEST NUMĂR:

- Diacon GRIGORIE T. MARCU: În pragul anului nou
- Preot SPIRIDON CÂNDEA: Cultul creștin ortodox ca mijloc de păstorie a sufletelor
- Preot PAVEL BORZEA: Gânduri asupra Sfințelor Taine ca mijloc de pastoralaj
- TEODOR BODOGAE: Mănăstirea Cullumuș din sf. munte Athos citorle românească
- Prot. Dr. NICOLAE POPOVICI: Opini asupra proiectului de modificare a legii și statutului pentru organizarea Bisericii ortodoxe române
- Dr. IOSIF HRADIL. Indemnuri duhovnicești
- GRIGORIE T. MARCU: ATITUDINI: Preoții noștri, așa cum sunt. Contra legiunii străine dela „Farul Nou”
- Pr. IL. V. FELEA, Prof. Dr. N. NEAGA și GRIGORIE T. MARCU: MIȘCAREA LITERARĂ: Invățătura creștină in expunere apologetică. Scurtă introducere in cărțile Vechiului Testament. Curs de apologetică
- GR. T. M. și V. HAȚEGAN, CRONICĂ: Praznicul Nașterii Domnului la Sibiu. Neamul românesc cinstește pe Vasile Lucaci. Crâmpoe din Apostolia P. S. Eptscop Policarp al Americii. Congresul panortodox dela Atena
- GR. T. M. și V. H.; NOTE ȘI INFORMAȚII.
-